Uitgegeven te No. 92, Waleistraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de aerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 7: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in dezelfder week Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffen van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant worde bezorgd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: In Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DEZE BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN:

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tessiaar, Criedau; De Hr. E. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Caledon; De Hr. F. A. Saunmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Heupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Gardiner, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Fyttlich, Malmesbury; De Hr. ——— Somerset; De Hr. F. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tyverberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Adley, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. F. Mahring, Worcester.

DEEL XVII. DONDERDAG DEN 31 DECEMBER 1846. No. 1,158.

YZERWERK.

FAKTUUR PER "PACKET."

DE Ondergeteekende landt nu uit bovengemeld Vaartuig,—

Keuken, Yzere met en zonder Ovens,
Hot Plates, alle grootten,
Bulk en Braadpotten,
Zeepketten,
Saus en Stoofpannen,
Messenwerk van uitmuntende kwaliteit,
Pudding Schotels,
Romford Ovens,
Gebronzede en zwarte Register Kegchels,
Vuur Yzers en Schermen,
Gekruld Paardehaar,
Paardehaar voor Zittingen,
Verlakte Waren,
Colling's patente Bylen,
Grasshopper en Elliptic Veren,
Paardehaar Ziften,
Timmermans patente en andere Sloten,
Hangslots van alle soorten,
Patente Dak Zink,
Draad voor Buitel Machines,
Worst-spuiten,
Dak latten,
Patente Pyplood,
Koper,
Verven en kleuren,
Gebronzte en rauwe Lynolie,
Zwarte, Japanneh en Kopal Vernis,
Mensel Timmerhout,
Noorsche en Zweedsche Deelen,
Rond en Staaf Yzer, 4 Rds. 2 per 100 lbs. *kontant.*

J. ROBERTSON, 60 Pleinstraat.

YZER.

NU landende per "PACKET," en te koop aan de Pakhuizen van den Ondergeteekende, voormaals "Handel Maatschappy," allerlei soorten van Engelsch en Zweedsch Yzer, expres voor deze plaats uitgezocht

P. W. KEYTEL.

Aan Wolteelers.

DE Ondergeteekenden geven voorschotten op zeer liberale voorwaarden, aan partyen begerig om hunne Wol ter verkoop naar de Londensche Markt te zenden. Aansoek, hetzy in persoon of by brief, zal dadelyk acht op gelagen worden.

VENNING, BUSK & Co.

17, Burgstraat.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

EN

HUISMEUBELEN, ENZ.,

TE

DEVONSHIRE HILL,

RONDEBOSCHJE.

R. CLARENCE van Rondeboschje vertrekkende heeft den Heer R. JOHNS last gegeven, by publieke Veiling te verkoopen,

OP WOENSDAG,

Den 13de January 1847,

EN VOLGENDE DAGEN, INDIEN VEREISCHT.

Het Eigendom genaamd DEVONSHIRE HILL. Hetzelve zal worden verdeeld in 6 PERCELEN, te weten:—

No. 1. Een KLEIN VELD, bestaande uit omtrent 119 kwadraat roeden.

No. 2. Belendende No. 1, een weelderige WYNGAARD en MOESTUIN, met wandelplaats onder opgeleide, uitgezochte Wyngaard, groot omtrent 192 kwadraat roeden.

No. 3. Belendende Nos. 1 en 2, een KLEIN VELD, van omtrent 213 kwadraat roeden.

1, 2 en 3, zullen eerst afzonderlyk en dan gezamenlyk worden verkocht, een stroom water loopt door deze Percelen, gedurende zes maanden van het jaar, en elk Perceel is door eene sterke Heining ingesloten.

No. 4. De COTTAGE, bevattende Visite en Eetkamer, 3 Slaapkamers, Kleedkamer, klein Voorhuis en 3 Slaapkamers en Voorzolder boven. De kamers zyn geblafoneerd, Dispens, Melkkamer, Kombuis, 3 Knechtskamers, 2 Koetshuizen, Tuinlezerskamers, Stal voor 4 Paarden, Menagerie, enz. De Cottage en Gebouwen zyn in volkomene orde, en voorzien van uitmuntend water uit een altyd loopende Fontein.

No. 5. Een stuk ZAAILAND.

Perceelen No. 4 en 5, zullen afzonderlyk worden verkocht en daarna te samen, dan

Nos. 1, 2, 3, 4 en 5, zynde het oorspronkelyk Eigendom, dan gezamelyk worden opgeveild, een volkomen Landgoed uitmakende, met eenen weg aan drie kanten van een vierkant.

No. 6. Een VELD van omtrent 2 Akkers, oors wonkelyk verdeeld in 13 Percelen, en zal verkocht worden als te voren, en dan opgeveild in een Perceel.

Het geheel is omgeven door een groote Bloemtuin en Laan; een uitmuntend Boomgaard uit eene verscheidenheid Vruchtboomen bestaande.—Een Broeikast, met uitgezochte Planten, is by het Huis gevoegd en zal met hetzelve worden verkocht.

Personen verlangende een koel Zomerverblyf te hebben, op eenen kleinen afstand van de stad, hebben thans eene gelegenheid welke zich zelden voordoet; en daar alles in volmaakte reparatie is, wordt er weinig werk vereischt.

OP DENZELFDEN DAG,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

ZES BOUW-ERVEN,

Naby de Gevangenis, zynde een gedeelte van het Landgoed van den Wel-Eerw. Heer G. HOUGH, leidende van den grooten weg naar het Huis.

Na verkoop van het VASTGOED, zullen worden verkocht, de gewone verscheidenheid Huismeubelen, een fraaije Cottage Piano, Boeken, een groot Shower Bath, Phaeton, Buggy, Schotsche Kar, een groote Rolmachine, twee nettige Paarden, Tuigen, Zadels, enz., een uitmuntende MELKKOE, Melkkarmer, Gereedschap, eene hoeveelheid Voeder, Tuingereedschap, Glazen Lichten en Ramen, Draad Mandes, een Tent 12 voet vierkant met rakken tot het bewaren van Planten, kleine Brandspuit, enz.

ALSMEDE,

Eene groote collectie UITGEZOCHTE PLANTEN, in Potten, welke in gesaorteerde koopjes zullen worden verkocht.

NIEUWE

Goedkoop Goederen.

AAN de Amerikaansche Pakhuizen, naby de Markt.

Huis en Smidskolen,
Gekookte en rauwe Lynolie in kannen, rood en Witlood,
Traan, Zee-oliphant en Raapolie,
Witte en bruine Ryst,
Liverpool Zeep in kastjes,
Daoca en Zoutwater Zeep,
Teer by vat of gallon,
Beste geelhouten Deelen, 14, 16, 18 en 20 voeten,
Knoppies Thee, 12 en 40 cattien.
Amerikaansche Ploegen, alle soorten,
Harpuis en Zwavel,
Slypsteenen, Engelsch en Amerikaansch,
Rio Koffy, blauwe boonen,
Amerikaansche Pikken en Bylen,
Spykers alle grootten, Amerikaansche Steelen,
Ploegscharen in groote verscheidenheid,
Patente Eggen, Mills Molens,
Liverpool Zout in zakken,
Amerikaansche Meel in vaten,
Olie geschikt voor Loodjers, tegen 1 Shilling per gallon,
Beste Kango Tabak, enz. enz.

CALEDON.

DE Heer CHARLES BLORE, berigt zyne Vrienden dat hy een LOGIESHUIS heeft geopend te CALEDON, alwaar hy trachten zal hen alle gemakken te verschaffen tegen *matige pryzen.*

☞ *DES VERRISCHT VOEDER EN STALLING.*

JONG VEE.

UIT gebrek aan Kweiplaats op den 24 dezer, zullen eene gedeelte van het Vee van de Plaats van den Heer Barnard, aan Stikland, verkocht worden, op gevolge hiernaa syt.

17 Jonge Paarden, 3 en 4 jaren oud,

Verplaatst gewoonlyk naar de Plaats van den Heer H. Ekstrand, Malans Hoogte, naby Vlaschers Hoek, Kasteelberg, zuiver dezelve opgeveild en verkocht zullen worden op den 7 January 1847, zonder Reserve, en op 12 maanden crediet.

Deze zyn een party fraaye jonge en goedgestalte Paarden, en onder dezelve kan men verscheidene paren goede Kostpaarden vinden.

G. W. PRINCE.

16 Dec. 1846

AAN

Reizigers en Boeren.

BENOODIGD,— een gedurige Voorraad WILDE DIEREN, waarvoor goede belonende pryzen gegeven zullen worden by derselver aflevering in de Stad. Dieren van de zeldzamere soort zullen de voorkeur hebben, vooral

Leeuwen en Tygers
Blauwe Wildebeesty
Hartebeest
Eland
Gemsbok
Struisvogels
Quaggas
Rhenosters
Giraffes, enz. enz.

Aanvraag by VILLET & ZOON, Langestraat.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende berigt mits dezen het Publiek in het algemeen, dat hy sedert den 2 September 1846, niets meer uitstaande heeft met de Broodbakkery gedreven werdende door GOTTLOB BUCHINGER, Riebeekstraat, No. 1.

JAN RUTGERS.

DE Ondergeteekende met al zyne Crediteuren vereffend hebbende op den 2 September dezes jaars, 1846, neemt de vryheid zulks kennelyk te maken, en beveelt zich in de gunst des publieks, daar hy

De Bakkers Nering,

Voor zyne eige rekening voortzet, in het huis Riebeeksteeg, No. 1, even als te voren.

GOTTLOB BUCHINGER.

26 December 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

J. SMUTS, zyne Woonplaats aan Tygerberg, is uit de hand verkocht hebbende, zal op den 4de January eerstkomende, ter plaatse voormeld, per publieke Vendutie doen verkoopen, te weten:—

Al zyne Losse Goederen, bestaande in Trekossen, Koeijen en Bullen, van oprecht Europisch ras, Rypaarden en Wagenpaarden, 10 uitmuntende gedresseerde Ezels, Wagens, Ploegen, Eggen, Tuigen en een Roomolen, mitsgaders een Hooi Myt van 100 vrachten, en het gemaalde Koorn, nog op het land, dat in een myt zal worden gebragt, vroege Garst en Kaapsche Garst, ingelyke Huismeubelen, Sofas, Stoelen, Ledikanten, mahonyhouten Aanzetafels, Thee en Waschtafels, Keukengereedschappen, en andere artikelen.

Die tot een bedrag van 1,000 Rds. en daarboven bestaed., kan zulks tegens 5 per Cent. voor een jaar zeker op renten behouden, mits stellende zekerheid ten zynen genoegen.

Iemand inwiddels genegen zynde de Hooi Myt uit de hand te koopen, kan daarvoor by hem aansoek doen.

Den 24 November 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

VASTE EN LOSSE GOEDEREN

DE Ondergeteekende zal uit hoofde zyner verpluigde redenen bezigheden, op den 7 January, eene publieke verkoopingh houden van al hetgeen behoort tot zyne Schoven Boerdery, gelegen in het Distrikt Swellendam.

VASTE GOEDEREN,

In 4 Perceelen.

1. De Plaats genaamd "Drie Kuilen," met de daaropstaande Gebouwen, groot in dezelfs uitgestrektheid 2,799 morgen en 50 roeden, beplant met allerlei Vruchtboomen, is thans bezaaid met 3 muddes Koorn die een goede oogst beloven, is voorzien van overvloedig loopend Water het geheele jaar door, en heeft voldoende grazing voor 3,000 Schapen, 100 Paarden en 150 Beesten.

2. De Plaats genaamd "Loopende Rivier," gelegen annex Perceel No. 1, groot in dezelfs uitgestrektheid 3,647 morgen en 50 roeden, is wel voorzien van loopend Water het geheele jaar door, en heeft voldoende grazing voor 2,500 Schapen, 150 Paarden en 100 Beesten.

3. De welbekende Plaats genaamd "Drie Fontein," met de daaropstaande Gebouwen, mede annex Perceel No. 1, groot in dezelfs uitgestrektheid 2,800 morgen en 450 roeden, beplant met Vruchtboomen, heeft uitgestrekt Zaailand, wel voorzien van loopend Water het geheele jaar door, en heeft overvloedige grazing voor 3,500 schapen, 200 Paarden en 150 Beesten.

4. Een Aandeel in de Plaats genaamd "Brakfontein," gelegen op de Wagenboomsberg, en annex Perceel No. 2.

Bovengemelde Plaatsen behoeven geene aanbeveling, dewyl derzelver uitmuntendheid voor Veeteelt, Zaaijen, enz., ten wel bekend is.

Voorts, al de losse Goederen, bestaande in 2,000 opregte Merino Aanteelschapen, 250 Merino Hamels, 3 en 4 jaren oud, 35 opregte Merino Rammen, by de Heeren P. van der Byl en Wm. Proctor geteeld, 50 Aanteelmerries en Veulens van goed ras, (geteeld by den Heer P. L. Cloete,) 45 geteerde en ongeteerde Ossen, 140 Aanteelbeesten, een byknaa opregte Engelsche Heugst.

Alsmede, Stoelen, Tafels, Ledekanten, Kookpotten, Timmermans en Smidsgereedschap, 12 greinhouten Deelen, Ploegen, Eggen, en alles dat tot eene Boerdery behoort, te veel om te melden.

De Verkooping van de losse Goederen, zal worden gehouden op EEN CREDIET VAN ZES MAANDEN.

J. H. MUNNIK.

Worcester, 24 Nov. 1846.

LEVERANTIEN VOOR H. M. ZEEMAGT.

Simons Bay, Simon's-stad, 29 Dec. 1846.

WORDT mits dezen aan ieder gegeven, dat Tenders zullen worden aangenomen van Kopers van den Overschot van H. M. Schepenwerf, op ZATURDAG MIDDAG, den 23 January aanstaande, van goederen en personen als zoogen mogten zyn te leveren als voodanige hoeveelheid van de ondergemelde artikelen als vereischt zullen worden voor H. M. Marine dienst aan deze Haven, voor den tyd van een jaar, beginnende op den 1sten January 1847, te weten:—

BESCHUIT EN MEEL,

Voor soodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden tegen 112 lbs.

Geen echt zal gelagen worden op eenigen Tender waarin de prys niet zal zyn geteeld in Britsch Sterling Geld, in woorden zoowel als cyfers, noch zeery soodanige Tender gedeponeerd worde in den behoorlyken Dos ten Kantore van den Magazynmeester voormeld, zegen of voor 12 uren den middag van den dag voorzeid, noch zeery de tenderende party, of iemand door hem behoorlyk gemachtigd, ten zynen behoeve verschynen zal, om den vereischt, gesproken te worden.

Monsters van de Beschuit en het Meel, van niet minder dan een pond gewigt elk, moeten gepresenteerd worden met den Tender, en moetenige Tender niet gecontraigneerd worden door twee persoonen van hoke de vermoogelykheid, die geregen zyn zich, gezamenlyk met den Kontraktant, te verbinden in de gezamelyke sum van £750 op het kontrakt voor Beschuit, en £2,000 op het kontrakt voor Meel, als zeurdiet voor de behoorlyke nakoming daarvan. De Beschuit en het Meel moeten gewaarborgd worden gedurende negen maanden goed te blyven.

De Tenders moeten de naamteekening van de tenderende party niet bevatten, maar alleen een merk waardoor, met de namen der Borgen, hy kan worden gekend, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Andere voorwaarden en verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvrag aan dit Bureau.

JOHN BREAKS,
Agent Victualiemeester.

Publieke Verkooping

In den Boedel van wylen LAUWRENS DANIEL MARTHINUS FYT, van Zandveld, Distrikt Clanwilliam.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 21ste January 1847, ter Woonplaatse van den Heer ABRAHAM LOUW, Wagendrift, Distrikt Clanwilliam, eene publieke Vendutie laten houden, van al de Losse Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in 38 Aanteelbeesten en Trekossen, Aanteelpaarden, 6 Varkens, 2 compleete Paardenwagens, bykans nieuw, 3 extra Schietgeweren, Jukken, Riemen en Stroppen, een Zadel en Toom, eenige Huismeubelen, enz. enz., en al hetgeen meer ten dage der verkooping zal aangebragt worden.

J. A. MOTON, Pz., Datieve Executeur.

Tulbagh, den 28 December 1846.

De Heeren ZIEN & VOS, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP HET

Middel Roggeveld.

DE Ondergeteekende in hunne betrekking als Testamentaire Executeuren des Boedels van wylen ABRAHAM GERT ESTERHUYZEN, J. Hz., zullen op VRYDAG den 29 January aanstaande, ter Plaatse de Kruisrivier, publiek doen verkoopen, de geheele nalatenschap van den overledenen, bestaande in een zekere aandeel in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats "Elandsfontein," gelegen op het Middel Roggeveld.

VOORTS,

500 Schapen en Bokken, in een goeden staat,
1 Span Trekossen,
2 Uitmuntende Rypaarden.
Een aantal Aanteel Paarden en Beesten,

En al hetgeen meer tot den Boedel behoort, en ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

C. K. ESTERHUYZEN, J. Hz. } Test-
A. G. ESTERHUYZEN, J. Hz. } Executeuren.

Worcester, Dec. 23, 1846.

P. G. MEIRING, Vendu Afslager.

In den Insolventen Boedel van WILLIAMS RICHARDSON & Co.

VERKOOPING VAN

HET HUIS,

NABY MONTAGU BRUG,

OVER ZOUTE RIVIERS HUIS.

OP DONDERDAG, den 28ste January 1847, op de plaats waar het gelegen is.

Dit welbekend Eigendom bestaande uit de Erven No. 87, groot 230 kwadraat roeden, en No. 99, groot 1 morgen met een net Woonhuis en Winkel daarop, gelegen over Montagu Brug aan de Noord zyde van den Weg.

P. A. BRAND, } Gez.
G. L. STEYTLER, } Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te STELLENBOSCH

VAN HET

ROERENDE EIGENDOM

In den Insolventen Boedel van wylen THOMAS SHUKER.

DE Ondergeteekende zal op VRYDAG, den 15den January 1847, ten 10 ure, eene Publieke Verkooping houden, in het Dorp Stellenbosch, aan de Stellenbosche Molen, onlangs door den Insolvent bewoond, van twee Molensteenen, een groote Schaal met 10 stukken Gewicht een Dreze Machine, een korte trap, eene groote quantiteit Hout, een nieuwe Molen-as, 6 Hamers en 3 Bytels, een Kleederkast, een groote Pres met Ramen, 2 Tafels, een oude Sofa, een Commode, een Kleederrak, een Bank, twee Ziften, een Schepel, Vogel Kool, een yzeren Pot, Ketel en Balie, en hetgeen verder te koop zal worden aangeboden.

V. SCHONNBERG, Curator

Kaapstad, den 23sten December 1846.

AFGEKEURDE VAARTUIGEN

CONSTANTE EN IMPROVISO.

PRECIES ten 11 ure op aanst. DINGSDAG den 5 January 1847, zullen in de Simons-baai worden verkocht, het Hol, de Meubelen en Toebehoren van bovengemelde Vaartuigen, gezamenlyk met eene aanzienlyke hoeveelheid Pariahs, Ryst, Boonen, Gezouten Rundvleesch, en Watervaten.

Te gelyktyd zullen verkocht worden de Ankers, Kabels, Ketels, en een Chronometer.

Op last van het V. A. Hof,
JAMES BANCE, Maarschalk.

Kaapstad, 29 December 1846.

NOORWEEGSCHE

PLANKEN EN DEELEN.

TE KOOP aan de Pakhuizen van den Ondergeteekende, Noorweegsche Planken en Deelen, van 12 tot 24 voeten lang, Stinkhouten en Geelhouten Planken, en Cederhouten Elokken en Planken.

PHILIP STIGANT, 54, Pleinstraat.

29 Dec. 1846.

P. J. PETERSEN,

ZYNE APOTHEEK,

TE No. 44, PLEINSTRAAT,

Het Huis van wylen den Heer J. Ley, geopend hebbende,

NOODIGT zyne Vrienden en het Publiek zynen verschen en nieuw ingevoerden voorraad, te komen bezigtigen.

P. J. PETERSEN heeft het zich ten pligt gemaakt om elk artikel te bekomen, vereischt voor een volkomen Etablissement en heeft geene moeite noch kosten gespaard om hetzelve van de beste kwaliteit te hebben. Hy vertrouwt derhalve dat door eene aanhoudende oplettendheid op de behoeften zyner klanten, hy een deel der publieke gunst zal erlangen.

GOEDKOOP EN

GROOT BROOD.

DE Ondergeteekende bevonden hebbende dat de verzending van Brood door Karren met te veel onkosten en bedrog gepaard gaat, heeft beter gedacht ten einde de arme klasse hulp te komen, de onkosten voormeld liever in het Brood te smelten, en hetzelve tot zoodanige groote te brengen als eenig Bakker in de Kaapstad leveren kan. De Ondergeteekende neemt dierhalve de vryheid zyne klanten in het algemeen te berigten dat hy hun van den Vierden January aanstaande voorzien zal van alle soorten van Brood, aan de Bakkery ZIEKESTRAAT (Caledon's Plein,) No. 8, te worden afgehaald tegen KONTANTE BETALING ALLEEN

F. LANGERMAN.

Allerlei soorten van Koek, Beschuit, Banket, enz, enz,

N.B Agenten en Kapiteins van schepen, voorzien van alle noodige Brood, enz, enz.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN VERASSUREERDERS.

ALLE Personen, zoowel Deelhebbers als Non-Deelhebbers, mits laatstgemelde alhier ten Kantore in de Boeken bekend staan, als voor vyf achtereenvolgende jaren en daar boven assurantie te hebben gedaan en assurantie bezeten te hebben met ultimo Augustus ll., worden mits dezen kennis gegeven dat overeenkomstig Artikel 6 der Grondwetten, zy geregtigd zyn in de winsten der Maatschappy te deelen, en dat het dividend by de laatste Algemeene Vergadering aan hen toegewezen, bedraagt 10 per cent op het gros bedragen door hen aan Premien inbetaald, zullende dit dividend ontvangbaar zyn by de eerstvolgende expiratie hunner Assurantien.

Op last van Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 14 October 1846.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE gezamenlyke Deelhebbers in opgemelde Maatschappy worden mits dezen bekend gemaakt, dat *de Renten tegen Zes per Cent* op hunne inbetaalde Aandeelen, mitsgaders een verschaard *dividend* van *Negen Shillings* per Aandeel van den 1 November aanst., alhier ten Kantore betaalbaar zal zyn, op vertooning hunner Aandeelbrieven.

Op last van Heeren Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 14 October 1846

Bekendmaking.

DE Ondergeteekende maakt bekend dat hy eene Slagtery heeft begonnen in de Hal No. 8, alwaar hy te koop heeft extra vette Schapen, Rund, Kalfs, Lams en gezouten Rundvleesch, Staart en Niervet. Mede voorhanden alle soorten van Levendig Vee alles in een extra konditie en van de beste kwaliteit op de kortste bestelling en tegen zeer billyke pryzen; en rekommandeert zich als een jonge beginner in de gunst van zyne Vrienden en het Publiek.

J. BRINK, Sz.

BEKENDMAKING.

P. A. DE GIER, maakt aan het geëerd publiek, en voornamelyk aan de Buitenlieden bekend, dat Dr. ENDEN dagelyks aan zyne Apotheek, No. 60, Breestraat, hoek der Kerkstraat, (Boerenplein) zal te spreken zyn voor alle vakken betrekkelyk de Geneeskunde, van 's morgens 8 tot 9 uren, alsmede voor armen *gratis.*

SPIRITUS.

TE koop by den Heer D. G. DE JONGH, Strandstraat, uitmuntende Stellenbossche Spiritus, gestookt door den Ondergeteekende

P. J. DE VILLIERS.

INSOLVENTEN BOEDEL VAN J. F. DENEY, de:

Engelsche gebotteldeAle, Porter en andere Mout Dranken.

STELLIGE VERKOOPING,

OP HEDEN,

(Donderdag) den 31sten dezer, ten 10 ure.

OP HEDEN, (Donderdag) den 31 dezer, ten 10 ure, zal de Brouwery, in de Bloemstraat, van het ontbonden HANDELS VOORRAAD, buiten de Brouwery Inventaris, Gebouw en Toestel, welke Hierna verkocht zullen worden;

J. T. JURGENS, } Curatoren.
F. A. BRAND, }

VERKOOPING

AAN WYNBERG.

OP DINGSDAG den 5 JANUARY 1847, te 11 ure precies, zullen de Ondergeteekenden by publieke Veiling verkoopen, aan de woning van Major LOWMORE, al de Goederen tot zynen Insolventen Boedel behoorende, bestaande in:—

Huismeubelen van alle soorten, tw. mahonyhouten Aanzetafels, Buffet, rozen en ordinaire houten Zy-tafels; mahoniehouten en andere Stoelen, Ledekanten enz.

Zilveren Plettywerk, tw. massief zilveren Lepels en Vorken (Kaapse patroon,) een fraai zilveren Theeketel, groote Couverturen met zilveren randen, gestaalde GRATAUXES & HARVEY, van London; een uitmuntende, weerbaar wegen tegende, Fransche Klok met Stolp, een dubbele Diné Service, Inktstoeten van Berlins Wynkoelers, een paar fraaije Pistolen, met gemonteerd, een enkele loop geweer door MORTIMER, komplete doos Verven voor Schilderstukken in Olie, Penselen, enz. en verscheidene andere artikelen, om te melden.

Alsmede een zilveren Horologie, met dubbele kas, gouden Sleutel.

J. G. STEYTLER, } Curatoren.
F. A. BRAND. }

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK TULLEKIN, van Claremont, naby Wynberg.

OP VRYDAG,

Den 8ste January 1847,

TEN 10 URE DES MORGENS,

ZAL worden verkocht aan des Insolventen Woonplaats, zyn geheele Handelsvoorraad, bestaande in Timmerwerk, Koffy, Thee, Suiker, Ryst, Dadels, gedroogde Vruchten, Spiegels, Linnen, Duffel, Moleskins, en verdere andere Artikelen te veel om te melden, alsmede een Kapkar en Paard, Zadel en Toom, enz.

J. T. JURGENS, } Gez.
G. L. STEYTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 23 Dec. 1846.

VERKOOPING

VAN ERVEN

Gelegen te Port Beaufort,

(Aan den Mond der Broederivier)

SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende, behoorlyk geautoriseerd, zal op 12 ure, op ZATURDAG den 2 January 1847, op de Stoep der Koopmans Beurs verkoopen, VIER ERVEN, zynde Nos. 12, 13, 14 en 15, gelegen als boven.

Deze Erven, behoorende aan wylen den Wel-Ed. Heer HENRY NOURSE, zullen zonder reserve worden verkocht, om dien Boedel afteluiten.

De Koper verkrygt zeker belang als aandeelhouder in het "Handels Etablissement te Port Beaufort," onder Ordonnantie No. 7, 1836, waarin de regten van elken Aandeelhouder omschreven zyn.

J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

HOOITSEREDACHT,

Veldkornetschap van "Kluitjeskraal,"

DISTRIKT SWELLENDAM.

DE Ondergeteekenden hebben van den Heer H. A. SWART last ontvangen, op WOENSDAG 6 JANUARY 1847, per publieke Vendutie te verkoopen,

500 Merino Ooyen,
30 Jonge Hengstpaarden, van 1 en 2 jaren oud,
60 Merries,
2 Span geleerde Trekossen,
1 „ Jonge Ossen,
10 Jonge Aanteelbeesten.

ALSMEDE,

Een achtste Aandeel van de Erfpacht plaats, Napkoppies Cloetenskraal, gelegen in het Veldkornetschap van Potteberg, Distrikt Swellendam.

VAN DER BYL, DENYSSEN & Co., Afslagers.

Malagas, 5 Dec. 1846.

VERKOOPING

TE KLAPMUTS.

DE Ondergeteekende zich van hare Wynplaats ontdaan hebbende, zal dien ten gevolge op MAANDAG, den 11den January 1847, per publieke Vendutie doen verkoopen, al hare losse Goederen, te weten: 100 Ossen nat aan Vatwerk, als extra goede Stukvaten van 6 leggers nat, dito Kuipen, Leggers, Pypen, Halfamen, Ankers, Tierces, Trap en Onderbelies, achtien halfaams Vaten, Emmers en Brandewynketels.

VEE.

60 Extra goede Trekossen, Aanteelvee, 150 Schapen, Bokken, 1 span Ry en Trekpaarden, allen in goede kondisie, een jong Rypaard, geteeld by den Hr. P. DE VOS, Hezrie.

RYTUIGEN.

3 Drieleggers en Paardenwagens, genoegzaam nieuw, Trekgoed en Tuigen komplect, 2 Kap en 1 Openkar Tuigen, Ploegen, Eggen, enz.

HUISRAAD.

Als een zet mahonyhouten Diné, een dito stinkhout Tafels, vyf Thee en Sofatafels, Paardehaar en andere Stoelen, Kleederkasten, stinkhouten Ledekanten, dito Bedden, Toilet en andere Spiegels, mahonyhouten Wasch en Kleedtafels, Diné en Theeservieuen, Messen, Vorken en Lepels, geslepen Glas en Aardewerk, Thee, Likeur en andere Kisten, een nieuw Hollandsche Maandklok, door den Ondergeteekende voor drie jaren expres ontboden.

KEUKENGEREEDSCHAP.

Als Kombuistafels, Bak en Meelkisten, Waterhalfamen, Potten, Pannen, Kastrollen, Roosters, enz. enz., en hetgeen verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

De Wed. J. J. DE VILLIERS.

Klapmuts, 19 Dec. 1846.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

WAARSCHUWING.

DE Ondergeteekende maakt by deze aan Reizigers en anderen bekend, dat hy voortaan geen Logies of Paardenvoeder zal kunnen verschaffen, om redenen dat hy geene Dienstboden bekomen kan om hen te dienen, alsmede dat geen uitspanning op zyne plaats zal worden toegelaten. Een ieder wachtte zich dus voor schade.

S. D. DE KOCK, Veldkornet.

Botrivier, 14 Dec. 1846.

CALEDON.

ALle Paarden, Merries, Veulens, Ossen, Koeyen, Landbouwgereedschappen en eenige Huismeubelen, enz. enz., zullen door den Heer JOSEPH BARRY, publiek worden verkocht op MAANDAG, den 4 January aanst.

Caledon, 22 Dec. 1846.

COMMERCIEELE MATHEMATISCHE EN CLASSICALE AKADEMIE,
No. 18, Loopstraat.

DE HEER A. BROWN, A.M., een gegradueerde van eene Britsche Universiteit, geeft kennis dat de bovengemelde Akademie, door hemzelven bestierd, beropend zal worden op MAANDAG den 11 January.

N.B. Eene Morgen en Avond Klasse is gedurig open, waarin Phonographie, Boekhouden, Landmeting, Zeevaartkunde, enz. enz., worden onderwezen.

DE Ondergeteekende maakt aan Schutmeesters en het Publiek bekend, dat van zyne Hoeve "Heiderfontein," Distrikt Caledon, Vaalkomatwhoap Uilenkraal, 6 Ossen weggeloopen of gestolen zyn; dezelve zyn 2 bonte, 2 of 3 roode, 1 met de letter Z gebrandmerkt op den rechter bout, 1 of 2 vaalte. Die dezelve by hem of by den Heer M. J. LOUW, in de Kaapstad terug bezorgt, of eenige informatie geeft, zal wel beloond worden.

Heiderfontein, den 30 December 1846.
PIETER B. LOUW.

N.B. In de maand Juny zyn ook 7 Koeijen en 2 Ossen van bovengemelde plaats weggerakt. Iemand informatie gevende als boven zal goed beloond worden.

---

800 VETTE SCHAPEN en KAPA. TERBOKKEN.—Op DINGSDAG zullen 5 January aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse *Fox and Hounds Inn*, publiek doen verkoopen bovengemeld getal vette Schapen.
J. G. FAURE.

Stellenbosch, 30 Dec. 1846.

---

700 *Extra vette Kaapsche Hamels,*
150 *Dito do. Merino do.*
150 *Dito do. Aanteelbokken,*
15 *Trek-, Ryd- en jonge Paarden.*

OP VRYDAG, den 8 January eerstkomende, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer JAC. MEYBURG, *Renzaamheid*, per publieke Venduties, laten verkoopen bovengemeld getal Hamels, Aanteelbokken en Paarden, die zeker present zullen zyn.
J. A. DU PLESSIS.

Daljosaphat, 22 Dec. 1846.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPINGEN.

3,000 EXTRA VETTE SCHAPEN en BOKKEN.—De Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 9de January 1847, per publieke Vendutie, ter plaatse van den Hr. JAC. MEYBURGH, Renzaamheid, doen verkoopen; bovengemeld getal Schapen, die verzekerd worden in eene extra goede conditie te zyn.
H. J. WERNICH.

Paarl, den 28 December 1846.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

125 EXTRA vette SLAGT- en TREK-OSSEN.—De Ondergeteekende zal op VRYDAG, den 15de January eerstkomende, ter plaatse van den Heer JAC. MEYBURGH, Renzaamheid, doen verkoopen, bovengemeld getal Ossen, die uit "Namaqualand" zyn opgebragt, en sedert de laatste vier maanden in Bokkeveld gegraasd hebben—het vee wordt uitnemend vet te zyn.
A. A. VAN NIEROP.

Paarl, den 28 December 1846.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

Een paar uitmuntende Koetspaarden en 8 jonge Hengsten.

OP de Jaarlyksche Vertooning van het *Swellendamsch Landbouwkundig Genootschap* OP DONDERDAG, DEN 21 JANUARY 1847, zullen per publieke veiling worden verkocht,

Een paar goedgedresseerde schimmel Koetspaarden, 8 Goedgeteelde jonge Hengsten.

F. J. DE VILLIERS.
Swellendam, 18 Dec. 1846.
Jos. BARRY, Afslager.

Bureau van den Baljuw.
Kaapstad, 30 Dec. 1846.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaak, zal de volgende verkoping worden gehouden:—

KAAPSTAD.
JONATHAN CALP, Sen.
versus
MARY FAIRCLOUGH (vrouw van THOMAS FAIRCLOUGH, een Insolvent.)

Op Donderdag, den 14 January 1847, ten 10 ure A.M., aan 's gedaagdens woning, gelegen in de Kaapstad, Walestraat No. 13, van Huismeubelen van alle soorten, Glas en Aardewerk, Zilver en Platedwerk, Keukengereedschap, enz.
J. STUART, Baljuw.

VERLOREN, gisteren namiddag, 28 December 1846, een witte Zakdoek waarin zich bevinden een Checkboek, Inventarissen en andere Papieren. Die dezelve terug bezorgt aan No. 107 Langestraat, zal goed beloond worden.

Den 29 December 1846.

WEGGELOOPEN,

UIT de Kaapsche Duinen, elf Ossen, door den Ondergeteekende aan de Consrivier gekocht, zynde een roode, twee zwartbonte, en acht zwarte. Gemelde Ossen zyn geloopen in de rigting van Simon's-stad. Schutmeesters en anderen worden vriendelyk verzocht den Ondergeteekende dadelyk kennis te geven, ingeval gemelde Ossen gevonden worden, zullende alle kosten door hem worden voldaan.
C. FREISLICH.

Groot Drakenstein, 27 Dec. 1846.

VERDWAALD uit de Kaapsche Duinen, twee jonge roodschilder Namaqualand Ossen, die verondersteld worden in de rigting van Groenekloof te zyn geloopen. Eenig persoon narigt gevende omtrent dezelve ter plaatse "Burgers Post," of by den Ondergeteekende, naby Constantia, zal beloond worden.
J. G. CLOETE.

Plumstead, 8 Dec. 1846.

OP ll. Zondag den 20 dezer, werd my, na een smartelyk lyden van omtrent 5 maanden, door den dood ontrukt, myne geliefde Echtgenoot, JOHANNA GERTRUIDA, in den ouderdom van ruim 60 jaren. Haar einde was zacht en christelyk; ik betreure in haar eene waardige en voor myn hart onvergetelyke gade, en myne kinderen beweenen met my eene lieve en verzorgende moeder, terwyl wy wenschen te berusten in het bestuur van dien Hemelschen Vader, wiens doen altoos wys en goed is.
JACS. PETRUS ROUX, Senr.

Vredeburg, naby Stellenbosch, 22 Dec. 1846.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft op den 21 Dec., myn tedesbeminde Echtgenoot de Heer P. J. CILLIE, door eene langdurige ziekte door den dood van my te nemen, in den ouderdom van 62 jaren, 5 maanden en 5 dagen.

Ik betuig ook dank aan Bloedverwanten en Vrienden voor de hulp en liefde aan hem en my bewezen gedurende zyn lyden.
Weduwe P. J. CILLIE, geb. ROSSOUW.

Wagenmaker Vallei, 21 Dec. 1846.

MITS deze geef ik kennis aan Vrienden en Nabestaanden dat het den Alzoeden God behaagd heeft, my myne geliefde Huisvrouw, Mejufr. HESTER GERMINA SCHREINER, voormaals Weduwe A. MEBEL, door den dood te ontrukken, op Zaturdag avond 26 Dec. 1846, in den ouderdom van 31 jaren en 2 maanden.
JOHAN GEORGE RATHFELDER.

Halfweghuis, Simonsstad, 29 Dec. 1846.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 31 DECEMBER 1846.

Heden is heden de laatste dag van het voor deze Kolonie gebeurtenisvolle, nimmer te vergeten jaar 1846. Gebeurtenisvol, ten aanzien van den bloedigen oorlog waarin zy gedurende hetzelve gewikkeld is geweest, en waaraan thans, helaas! nog geen einde is; en nimmer te vergeten, ten aanzien van de rampspoeden en het lyden welke in schier al hare deelen, maar inzonderheid de Oostelyke Distrikten, door denzelven zyn verspreid geworden; en ofschoon het thans afgeloopen jaar, niet geheel en al ontbloot is geweest van voorvallen welke met dien grooten geessel in geen verband staan,—maakt oorlog evenwel het hoofd-onderwerp van alles uit. Deszelfs aanvang kenschetste zich reeds door de zigtbaarste teekenen dat de onheilspellende voorzeggingen stonden vervuld te worden, en naamelyks was er een vierde geheelle van hetzelve verloopen of de kwade dag brak aan.—De lang gevreesde crisis, waarvoor het Gouvernement, zoo dikwerf gewaarschuwd was geworden, maar welke waarschuwingen het ongelukkig van dikwerf in den wind geslagen had, was gekomen. De "geryflyke betrekkingen" met onze wilde naburen werden afgebroken, en de "rustigste degen sedert den tyd van Vader RIEBEEK's landing genoten," door eenen woesten inval vervangen. Het Kaffervolk dat "vee-liefte als eene misdaad" begon te beschouwen; dat "een onderscheid begon te maken tusschen het eerlyk en oneerlyk bekomen van vee," dat "een goed principe onder zich werken had," (logenstrafte, deze zotternyen, door de kolonie binnen weinige dagen van duizende stuks vee te beroven, de eigendommen der grensbewoners door den brandtoorts te verwoesten, en ulterwege moord en vernietiling nanterigten.

Het bleek weldra dat het valsch nieuws en de verschrikkelyke leugens waarmede, volgens gevoelen van den *Commercial Advertiser*, de Grensbladen niet alleen opgevuld waren, maar door welke de dampkring zelfs beneveld was, geene vezinselen maar stevige dandzaken waren. De Opperbevelhebber, vond zich door den drang van omstandigheden gedrongen om (voor de derde maal binnen den korten tyd van omtrent 19 maanden) in alleryl naar de grenzen te spoeden ten einde zich aan het hoofd der strydkrachten te plaatsen.—Kort na zyne aankomst aldaar trekt hy te veld, en wordt in het hart van Kafferland bykans door den vyand afgesneden. Inval volgt op inval, moord op moord, de gansche Oostelyke Provincie staat als het ware in lichtelaaye vlam; de alarm-kreet verspreidt zich over het gansche land; de krygswet wordt de geheele Kolonie door geproclameerd; en de Kaffers die, volgens hetzelfde orakel-blad, binnen eenige dagen of weken, op het uiterst, tot onderwerping zouden worden gebragt, bieden zulk een stevigen weerstand, dat het noodig geoordeeld wordt, uit elk gedeelte der Kolonie, de hoofdstad der Westelyke Afdeeling niet uitgezonderd, eene ligting der ingezetenen te bewerkstelligen, ten einde den invallers het hoofd te bieden.

Onder de grootste opofferingen en ontberingen en de werking eener hatelyke dwangwet, verlaten honderden hunne haardsteden en dierbaren. Hun getal zwelt tot duizenden. De Generaal trekt met de eerst aangekomen versterkingen ten tweede male te veld, ofschoon met weinig beter gevolg, en is eindelyk genoodzaakt, daar de looze vyand schier allerwege, de wakkerheid der legermagten ontduikt, om na zes maanden operatien, afgemat en uitgemergeld, den aftogt te blazen. Het enorm getal van 15,000 zielen, welke men noodig schynt te hebben beschouwd, om die vreedzame natuurkinderen tot onderwerping te brengen, had de berekening van het voedend departement overtroffen. Honger, kommer en ongemak waren gedurende den veldtogt de kwellende gezellen der stryders, en wel voornamelyk, hoe vreemd zulks ook moge schynen, der brave burgermagt geweest, en dit noodlottig verzuim—in vereeniging van de onvoorziene omstandigheid—de droogte des lands—liet geene andere keus over, dan tyd te nemen tot verademing, de schandelyk mishandelde burgers te ontslaan, en nadere versterkingen aftewachten.

In ons blad van den 14 dezer, een vry algemeen overzigt genomen hebbende van de oorlogkwestie van den aanvang der schorsing van vyandelykheden tot op de hervatting derzelve, beschouwen wy het eene overtollige zaak, de toen vermelde byzonderheden thans weder te herhalen. Het is ons doel ook geenzins om een geregeld verhaal te geven van al de voorvallen met dien ongelukkigen oorlog verbonden. Dit zonde een grooter bestek vereischen dan wy daartoe thans inruimen kunnen, en daar die taak door onzen achtenswaardigen Correspondent reeds ondernomen is, en heden voortgezet wordt, hebben wy de bovenstaande, beknopte en vluchtige opsomming als voldoende beschouwd.

Het is evenwel niet te ontkennen dat, te midden der treurtooneelen door dien bloedigen oorlog te weeg gebragt, en onder de noodlottige gevolgen waarvan, het meerendeel der grensbewoners thans nog in diepe ellende zuchten, eene schemering van hoop nu en dan zigtbaar is. De kolonisten zyn van alle aanleidende oorzaak tot denzelven volkomen vry erkend, en men schynt in het moederland het gevoel van deelneming voor de lyders, en de ruime middelen ter spoedige voleinding van het droevige treurspel, verkzeld te doen gaan door het vast besluit om aan de wederlevende staatkunde, welke sedert de laatste 10 jaren omtrent onze rustelooze naburen gevolgd is geworden, en waaraan hetzelve eeniglyk moet worden toegeschreven, een einde te maken.

Wy hebben in ons laatste de onverwachte tyding medegedeeld, dat Sir PEREGRINE MAITLAND in het bestuur dezer kolonie vervangen zou worden door Sir HENRY POTTINGER. De nieuwsbladen sedert die aankondiging ontvangen, stellen deze aanstelling thans buiten allen twyfel; dezelve werd in de "Londen Gazette," op den 25 September aangekondigd, terwyl eene nadere benoeming op den 27 October, hem aanstelt tot Harer Majesteits Hooge Commissaris ter schikking en regeling der zaken naby of op de Oostelyke en Noord-oostelyke Grenzen der Kolonie, in welke laatste betrekking hem als Secretaris is begevoegd de Wel-Ed. Heer RICHARD WOODMAN.

Men zegt dat het ontslag van Sir PEREGRINE het gevolg is eener overweging zyner lange diensten en hoogen ouderdom, en de vermoeijende taak waarmede by zich tot hiertoe als Opperbevelhebber der troepen, in den noodlottigen oorlog heeft moeten bezig houden. De beleefdheid waarmede Harer Majesteits Ministers, Sir PEREGRINE in dit opzigt behandeld hebben, zal ongetwyfeld algemeene voldoening verschaffen; maar men zal het den Kolonisten niet ten kwade kunnen duiden, dat zy zyn ontslag beschouwen als de voorloper eener gezonder staatkunde omtrent deze ongelukkige Kolonie, als eene erkenning van de onwederlegbare waarheid dat haar bestier alleen veilig is in de handen dergenen, die by de verheyene hoedanigheid van godsdienst en deugd, ook eene onmisbare wakkerheid van gemoed en van handelen bezitten, en bovendien de bekwaamheid om voor zichzelven te hooren, te zien en te oordeelen. Het verschaft ons innig genoegen, instaat te zyn om door de mededeeling van het onderstaand extract uit de *Morning Herald*, onze Lezers eene schets te geven van het karakter en de bekwaamheden, van den verheyen persoon, aan wien het toekomstig bestier dezer Volkplanting zal worden toevertrouwd:—

Onze lezers, allen uit de *Gazette* van Vrydag gezien hebben, dat Sir Henry Pottinger zich andermaal ten dienste der Kroon heeft gesteld door het bestuur onzer voornamste Afrikaansche Kolonie op zich te nemen. De Kaap de Goede Hoop lieeft sedert eenen geruimen tyd, haren vleyenden naam geïngeruilt. Dat de moeilijkheden van hare inwendige bestuur wedyveren met de schrik harer kusten, kunnen wy den ontdekker, die haar oorspronkelyk den naam van "Cabo dos Tormentos" gaf, met reet beschouwen te elk opzigt veel nader aan de waarheid te zyn geweest dan den Portugeesche Koning die haren naam veranderde, om zyne eigene vurige verwachtingen van grootere ontdekkingen en uitgebreiden koophandel aan den dag te leggen.

Vele jaren zyn verstreken sedert de Britsche volkplanteling aan de Kaap vrede den genoeds of zekerheid van eigendom genieten konde. Een twyfelachtig lustgezelt, dagstreyve stranden, en eenen barbaarschen vyand op de grenzen wemelende, lieten hem geen van beiden. Schending van gewone eerlykheid en verbreekingen van nationale trouw—indien in het minst weerstaan—werden spoedig achtervolgd door den woesten inval van roover horden, en de onmiddelyke plunder van vee en kudden. Tegenstand aan de geïngste invallen der Kaffers, heeft den grensboer immer onderworpen aan de verschrikkelykheden van nypende armoede en overwelmende ontbering. Eene bevolking van ruim 170,000 zielen, verspreid over een wild en onregelmatig land, blootgesteld aan de kwellende wisselingen van zware droogte en bovenmatige regens, heeft hare gevaren vermeerderd, haren schrik verzwaard gezien, door blootstelling aan stelselmatige roovery en moord by het gros.

Het is wel bekend dat vee de voornaamste rykdom van den Britschen volkplanteling en den Kaffer uitmakt; de geschiedenis der menschheid in elk gedeelte van den aardbol toont overvloedig met welke elementen van tweedragt zulk eenen staat van samenleving omgeven is; eene naburige kudde is eene onwederstaanbare aantrekkelykheid voor den wilden boschroover; een nachtelyke strooptogt bezit aantrekkelykheden welke een meer beschaafd volk zelden met goed gevolg tegenstand heeft kunnen bieden; en personeel geweld is het natuurlyk gevolg van elke poging om tegenstand te overkomen of nederlaag te wreken. Tydelyke welstaging, ten spoorslag verstrekkende van de hebzuchtige eigenschappen van een barbaarsch en onverbeterd geslacht, vermeerderde Kaffer invallen grootelyks, tot dat openlyk geweld dikwerf de plaats verving van nachtelyke stroopery; ongewroken belediging kweekte verwachtingen aan van volkomene straffeloosheid; en kleine zegepralen op bepaalde tyden baarden stoutere ondernemingen. De bykans onverdragelyke overschredingen der Kaffers werden eindelyk en voor de derde maal volmaakt door eene daad welke het uitvoerend bewind der kolonie in onmiddelyke aanraking met hen bragt, en Sir Peregrine Maitland de gelegenheid benam zich langer van oorlog te onthouden.

Uit des Gouverneurs Proclamatie in April ll., vernamen de kolonisten dat een Kaffer, die binnen de grenzen der kolonie eene misdaad gepleegd had, en te Fort Beaufort gevat werd, volgens gewoon gebruik naar Graham's-stad ter teregtstelling werd opgezonden. Maar zyne landslieden lieten hem niet veramachten in de klauwen van het koloniaal regt; eene gewapende bende Kaffers barstte in de kolonie, viel de escorte aan, ontzette den gevangene, vermoordde en verminkte eenen kolonist aan wien de misdadiger veiligheids hulde geboeid was. De weigering der Kafferhoofden om den gevangenen uittelevaren en de moordenaren te pakken, gaf noodwendiglyk aanleiding tot eene vyandelyke beweging, welke niet alleen overrigter zake, maar met verlies van bagagie terug keerde. De expeditie werd gewroken door een contra inval, en gevolgd door die reeks van rampen welke den vyand in het bezit stelde van onzen voorraad, onze ammunitie, onze duizenden stuks vee, en eene ryke en bloeijende volkplanting veranderde in een tooneel van grensverwoesting en inwendige schrik. Wy behoeven de militaire gebreken of heerschende dwalingen, welke zulk eenen stroom van Kaffer zegepraal gedoogden, thans naauwelyks te onderzoeken; maar het oog vestigende op de uiteindelyke overwinning door Kolonel Somerset aan de Gwanga behaald, die het evenwigt van magt herstelde, en de eerste zware slag toebraht welke de Kaffers sedert jaren ondervonden hebben, kunnen wy niet nalaten te gevoelen hoe ongeschikt onze eigene strydkrachten zyn voor deze soort van boschvechtery, en welk een verschilend gevolg dik gewicht kenmerkt, wanneer zy dezelfden vyand op het vlakke veld betreden.—De weg welke nu kan worden ingeslagen, met het doel om binnen het Kaffer-grondgebied eene finale les te geven, en den stryd te besluiten door eenen voordeligen vrede, houdt natuurlyk de aandacht bezig dergenen die belang stellen in de welvaart dezer byzondere kolonie of in onzen militairen roem. De vredesgezinde voornemens van het Gouvernement, zyn behendiglyk afgeleid uit het verheven karakter van dien beroemden man door hetzelve gekozen om Sir Peregrine te vervangen.

Maar wy wilden diegenen die beducht zyn voor een' overhaasten vrede, troosten door hen te herinneren, dat Sir Henry Pottinger zoowel een krygsman is als een staatsman, en dat de militaire roem van Engeland, hem even dierbaar zyn moet als eenig ander doel zyner hardsche najagingen.—Een opgemaakte vrede met eenen onwetenden nabuur, die elke inwilliging verkeerd opvat, en die weinig meer verstaat dan het schi trewer of de hasagaie, moet onvermydelyk tot eenen nieuwen inval leiden, en de verschrikkelykheden van den oorlog slechts verschuiven, tot dat de kolonisten nieuwe kudden byeen verzameld hebben om te worden genomen, en nieuwe huizen om te worden verbrand.—Sir Henry Pottinger heeft eenen grooten roem te ondersteunen, maar hy heeft thans een nieuwe veld om vastberadenheid en wakkerheid ten toon te spreiden in overeenstemming met zyn voortreffelyk overleg en erkende gematigdheid.

Wy vertrouwen derhalve, dat Sir Henry Pottinger naar de Kaap vertrekken zal, niet uitgeput door de vroege toewyding zyner krachten aan de moeijelykheden van het Oosten, maar sterker verterkt door derzelver volle ontwikkeling en vryeuitoefening. Na zoeen te hebben ingeoogst uit eenen stryd met de list en weifeling van de Hoven van Cutch en Scinde—na met goed gevolg te hebben uitgewerkt de hyzondere staatkunde van Engeland, omtrent zulk een eigenaardig en hoogst schterdochtig geslacht als de Chineesen, wordt hy thans geroepen om eene breuk te helen met eenen vyand, roester in aard, bedreyener in de kunst van oorlogen, meer aangemoedigd door vroegere zegepralen, en ongeschikter om de heiligheid van traktaten te eerbiedigen, de zuiverheid van publieke eer, de erkende en wederzydsche werking van publieke eer, regtvaardigheid en orde, dan eenig volk waarmede hy tot nog toe te doen gehad heeft. Hy zal Engeland verlaten, wy geloven het vast, niet steunende op den roem van vroegere zegepralen—niet bedorven door het denkbeeld dat, omdat hy anderen overwonnen heeft, hy niet imaar niet gelijkelyk te overtreffen,—niet toelatende dat de zucht tot meerder onderscheiding sluimert in de aangelachtenis van voorleden roem; maar ten vollen bewust van de edelheid zyner taak, versterkt door den uitslag eener toegenomen ondervinding, aangemoedigd door het onbevaald vertrouwen van een edelmoedig land, versterkt door het bezit van oprecht voornemen, en diep doordrongen met de eenvoige belangen van regtvaardigheid, de verbrzelende magt van vereenigde wakkerheid en zoende de overtelpende kracht van militaire geestdrift, wanneer gemaatigd door de deugden eener Christelyke gematigdheid.

De *Nimrod*, oorlogs-korvet, is op ll. Maandag, uit de Simon's-stad naar Port Elizabeth vertrokken om, zoo als men zegt, Sir PEREGRINE en zyn gevolg herwaarts overtebrengen; en daar de nieuwe Gouverneur alle oogenblikken verwacht wordt, is het Gouvernements Huis reeds ter ontvangst van Zyne Excellentie ontruimd.

Men zegt,—maar er bestaat daarvoor weinig grond van waarschynlykheid,—dat sedert de aankomst van de *Packet* op ll. Zondag, de *London*, op ll. Dingsdag alhier aangekomen, de lyding gebragt had, dat het vertrek van Sir HENRY uitgesteld was tot het begin van February, en dat hy, instede van in de *Gladiator*, de reis alsdan ondernemen zou, in het stoom-fregat de *Pottinger*.

Het nieuws met beide laatste aankomsten uit Engeland ontvangen, is van weinig aanbelang, en bepaalt zich hoofdzakelyk tot het ongelukkige Ierland, alwaar de werkelyke en dreigende nood, de volks-bewegingen ten toppunt hadden doen stygen. Eene Memorie wel aan Hare Majesteit ingezonden, hooget-dezelve smeekende het Ryks Parlement dadelyk byeen te roepen, ten einde middelen te beramen om in hunne dringende behoefte te voorzien.

DE GRENZEN.

Er is maar weinig nieuws van de Grenzen met de Post van gisteren. De troepen zyn op marsch naar de Kei, om de zaken met Kreili te vereffenen. Men zegt dat Zyne Excellentie op weg is om zich by hen te voegen. Zes honderd stuks vee, ontlaagen van de Kaffers genomen, zouden aan de beroofde Boeren van de Koonap worden uitgereikt.

De ligtingen van de Westelyke Distrikten—de Maleijers en Negers, zouden binnen weinige dagen terug keeren, en de Wynbergsche Vrywilligers onder Kapitein Fielding, omtrent den 10 February aanst. Madome die men onlangs voor gek gesleten heeft, heeft zich schuldig gemaakt aan het bestelen van den zak van eenen Engelschman te Blockdrift, terwyl deze sliep.

Berigten van de N. O. Grenzen, vellen die plaats voor in eenen staat van uitgewektheid tot aanlegge van geschillen tusschen de Boeren en de Griekwas, en men zegt dat troepen vertrokken zyn om Kapt. Warden, den Britschen Resident, te ondersteunen.

Aan Sir PEREGRINE MAITLAND, Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

[DEEL III.—BRIEF No. 5]

Grahamstad, 19 December 1846.

Sir!—Nadat de algemeene vlugt der verachte en profetische boeren uit hunne vreedzame woningen had plaats gevonden, en de groote opgewektheid welke in deze provincie heerschte eenigzins bedaard was, toen mannen, vrouwen en kinderen byeengeschoold waren op de eene of andere plaats van ingebeelde veiligheid, en dat ben tyd tot overdenking gegeven werd, begonnen zy te overlegen wat het best behoorde gedaan te worden, en maatregelen te nemen tot verdediging en de toekomstige zekerheid. In de nabyheid van Groote Vischrivier werden de byeenvergaderde boeren, door hunne inlandsche wachters in steek gelaten wordende, verpligt hunne kudden te hoeden, en hunne familien gedeeltelyk onbeschermd te laten. Private byeenkomsten van boeren werden gehouden aan Buviaansrivier, Koonap, Howards Party, Bathurst, Nieuwjaarsrivier, Sidbury en andere plaatsen, waarop maatregelen tot onderlinge veiligheid genomen werden. Verscheidene familien stormden naar de onderscheidene steden. Te Fort Beaufort waren de ingezetenen in eenen staat van stil beleg. De Heer Calder, een handelaar, wel bekend met het Kaffer karakter, arriveerde aan Fort Beaufort, uit de nabyheid van Blockdrift, met zyne familie, en Majoor Blakeway, met zyne familie en meubelen, arriveerde ook aldaar. Een ieder geloofde dat de Kaffer zich toelegde op kwaad. Zy hadden hunne vrouwen en kinderen ver weg naar de binnenlanden gezonden. Nacht en dag hadden zy seinen gemaakt; de stammen vergaderden in massa, en de Luit. Gouverneur kreeg berigt van Fynn, de Diplomatieke Agent der Tambookie wilden, dat de Galka stammen hen verzocht hadden deel te nemen in eenen aanval op de kolonie, en evenwel waagde de Luitenant Gouverneur het in zyne officieele kennisgeving te zegen, "*dat er geen de minste reden tot ongerustheid was.*" De ingezetenen van Fort Beaufort, dat naby de Kaffer Grenzen is, namen de wapenen op, en de Commissariats pakhuizen werden ingerigt tot eene schuilplaats voor vrouwen en kinderen. De troepen gestationeerd aan Post Victoria, welke zoo veel mogelyk versterkt was, en die van Fort Beaufort, waren elk oogenblik eenen aanval te wachten. De Tambookies, gelyk bleek, hadden de uitnoodiging der andere wilden, om hunne strydkrachten te vereenigen, aangenomen, en de seinvuren schitterden elken nacht in de bergen van Kafferland. Sonto, de zoon van Eno, was te Grahamsstad, trachtende lood op te koopen. Veertien Kaffers, met geweren en hasagaien gewapend, kwamen op den 6de February op de plaats van den Heer Charles Blakeway, verkenden zyne woning, en, gevraagd wordende wat zy hebben wilden, gaven zy ten antwoord, "wy komen slechts zien." De Kaffers gingen het land door, zich op eenige plaatsen vestigende, en wachtedden slechts naar het teeken tot den aanval om alles voor zich heen te dryven. Eene publieke byeenkomst werd te Grahamsstad gehouden, waarop besloten werd dat een ieder instaat de wapenen te dragen, zich dadelyk daarmede voorzien zoude, en eenen brief, denzelfden dag geschreven door den gedenkwaardigen Hare, werd op de byeenkomst gelezen, waarin by de ingezetenen aanmaande tot het nemen van zulk eenen maatregel ter verdediging der stad. De omstreken dezer stad werden elken nacht gepatrouilleerd door het Yeomanry Corps en anderen. Instructien waren gezonden aan Kolonels Somerset en Richardson, en Majoor Smith, om niet te wachten tot dat zy aangevallen werden, maar, in geval zy overtuigd waren dat de Kaffers verzamelden om de kolonie aantevallen, onmiddelyk aanvallender wyze te handelen, en nogtans maakte de Luitenant Gouverneur bykans in denzelfden adem officieel bekend, "*dat er geen de minste reden tot ongerustheid was.*"

De wilden, zich te leur gesteld vindende in hun plan om de kolonie by verrassing aantevallen, en ziende dat het alzoo zich wyd en zyd verspreid had, en dat de kolonisten zich ter verdediging voorbereidden, haalden den Agent Stretch over eene apologie wegens hun gedrag intezenden, ten einde de opgewektheid voor het tegenwoordige te bedaren, en stelde werpen in de oogen van wankzamheid. Zy namen de vryheid hun leedwezen te betuigen *dat zy de kolonisten verontrust hadden*, en Zyne Edelheid te verzekeren dat zy doen zouden wat zy konden om de rust onder hun volk te herstellen. Dit werd opgesteld door Stretch, hun gunsteling, en zy voegden er hunne KRUIZEN by. Stretch zond dezelve aan Zyne Edelheid. Zyne Edelheid beschouwde elk woord daarvan als Evangelie, en berigtte der wereld dat hy op den vorigen dag van "*de loze en verradelyke wilden die niet te vertrouwen waren*, de genoegzaamste verzekeringen ontvangen had van hun verlangen en besluit om vrede en rust te handhaven, en *dat er geen de minste reden tot ongerustheid was.*" Nog meer, hy zond een brief aan het Yeomanry Corps hetzelve dankende voor de bewezene diensten in het patrouilleren van de omstreken der stad, en meldende, dat zoodanige dienst niet langer vereischt werd. Hare was angstvallig het volk te doen gelooven dat het gevaar voorby was, en dat duurzame rust hetzelve vervangen had. Hy verlangde te vertrekken voordat de storm over onze hoofden losbarstte, en indien hy dat doel bereikte, gaf hy geen stroo om het lot der kolonie. Hy had gedurende vele jaren £1500 per jaar getrokken. Hy had eene goede som opgelegd, welke op renten was uitgezet, en hy zeikhalede naar den dag wanneer hy in een ander land een rustig en waardig leven leiden kon. Maar de ingezetenen konden zich door zulke snoeveryen en gezegden niet laten misleiden. Zy kenden den loozen wilden te goed, en waren overtuigd dat het grootste gevaar de kolonie bedreigde. Zy maakten toebereidselen zoo ver zy konden voor het nakend gevaar, en vervachtteden dezelfs komst met verdrietigen angst. Als eene verzekering van vrede en rust werden de stoutste rooveryen overal gepleegd, en kreten in de onmiddelyke nabyheid der stad werden van vee geplundert. Dertig ossen werden gestolen uit de kraal van Louis Trichard, die bezweerd was het spoor te volgen, uitvoerde van den ongerusten staat des lands. De Heer Henry Cowen, en vele anderen, onnoodig te noemen, werden beroofd van vee en paarden. Niet minder dan 40 paarden, en een aantal vee, werden geroofd uit de nabyheid van Somerset, binnen den tyd van acht dagen; 12 paarden werden van Bainsloo, en een aantal paarden en vee van Erasmus gestolen. Inderdaad hoorden de ingezetenen gan niets anders dan rooveryen overal rondom dat dorp gepleegd, en zoo talryk waren dezelve, dat de Civile Commissaris van het distrikt op het punt stond eene patrouille te vergaderen ter onderscheppingvan eene horde wilden met een troep vee in het Kagabosch liggende. De wagen van den Heer Allison, op weg naar Fort Peddie met Gouvernements voorraad, werd geplundered op den 11 dezer naby Trompetts Drift door de Kaffers, en op den 21ste derzelfde maand werd zyne ossen, schaarsch 15 minuten uit het jak, naar K[illegible] ven, en ik bekwam eindelyk zeven uit de [illegible] De Heer J. D. Nel seide, dat de millies [illegible] het vee der Afrikaansche boeren, die tot ond[illegible] ming op zyne plaats byeen gekomen, [illegible] Het spoor werd gevolgd tot in het land van [illegible] hoofd Botman, maar geen enkel stuk vee w[illegible] men. De dienstbode van den Heer Nel werd [illegible] vermist, en men veronderstelde dat hy ver[illegible] De Heeren Stephanus Naude, Okkert Nel [illegible] maakten by deze gelegenheid hunne opwach[illegible] Stretch om den staat van zaken te vernemen [illegible] die op den 7 February van zyne residentie de [illegible] gie der opperhoofden en de aller genoegzaam[illegible] gen van vrede zond, raadde deze menschen [illegible] ary, zegt men, om niet naar hunne plaatsen [illegible] daar de vrede zeer onzeeker en niet te vertr[illegible] zeide dat de Zendeling Bennie, aan Sandilli[illegible] land juist verlaten had; dat de Kaffers hun [illegible] de tuin van hem (Stretch) lieten komen, [illegible] durfde zeggen. Dit gezegde van den Age[illegible] door het land verspreid, en men kon het ma[illegible] brengen met het rapport door dien agent [illegible] vroeger aan den Luitenant Gouverneur ingez[illegible] was Stretch tegen Stretch, en niemand om h[illegible] De onrust en verwarring welke door de [illegible] heerschten (sedert de bedreigde inval publie[illegible] waren zeer bedroevend. Geheele buurten [illegible] De ingezetenen sloten hunne huizen en vlugtt[illegible] kinderen. Het land wemelde van verdoolde [illegible] en bokken, welke door dezelfver eigenaren [illegible] konden worden ten gevolge van het warn[illegible] werden geformeerd aan de Kaga, Vischrivier [illegible] Al de boeren in de respective buurten kwamen [illegible] bescherming. Aan de Kaga werden 30,000 [illegible] gedreven naar eene plaats waar zy nauwe[illegible] scheutje te vreten hadden. Het verlies van [illegible] en verwarring van dry van en gebrek aan noo[illegible] ontzaggelyk. De boeren besloten niet paar [illegible] terug te keeren onder zulk eenen staat van [illegible] klaarden dat zy geen vertrouwen stelden op [illegible] nissen der Kaffer Opperhoofden. De ellendig[illegible] deze fat oenlyke menschen leefden, laat zich [illegible] verbeelden den beschryven. Zy woonden in [illegible] onder eene brandende zon, en zonder eenige [illegible] ting voor hunne vrouwen en kinderen des [illegible] kleine wagen. Vele boeren in Oliphantsbook [illegible] woningen, om eene schuilplaats te zoeken aan [illegible] De buurt van de Zondagsrivier was opgenop[illegible] die met hun vee vertrokken; al de inlanders [illegible] kolonie naar Kafferland getrokken—eene sch[illegible] van oorlog—en de boeren waren verplicht hun[illegible] den te hoeden en te dryven. Velen der Sidbu[illegible] mans Rivier land-eigenaren, Engelsch en Af[illegible] lieten hunne woningen of zonden hun vee weg. [illegible] een uitgestrekte ramp had zich over de geheel [illegible] gebreid, en nergens kan het gezegde van Jereu[illegible] gepast worden dan hier, "*met verwoesting [illegible] land verwoest, omdat niemand onzer reg[illegible] harte neemt.*" Een algemeene hederlung [illegible] burgers konde niet vergezeld zyn gegaan met [illegible] lottige onspoeden, en evenwel bleef het Gouve[illegible] enonverschillig over onzen gevaarlyken en elen[illegible] Velen spraken van het land te verlaten, of p[illegible] af van de Kaffers te koopen. Intusschen blev[illegible] talryk. De Heeren Hoole verloren zes paar [illegible] Kafferland nagespoord werden. De Hr. Cavo[illegible] ossen van zyne plaats digt by Graham's-stad o[illegible] welke in Kafferland nagespoord werden. [illegible] van Vischrivier, zeide dat Kaffer sporen ge[illegible] plaats gezien werden, gaande naar de kolonie [illegible] dezer, werden 6 ossen door de wilden gestolen [illegible] heid van Fort Brown. Dertien ossen, behor[illegible] militairen te Post Victoria, werden gestolen en [illegible] Een jong meusch genaamd Adriaan de Lange, [illegible] paard geworpen door de Kaffers die zich me[illegible] van het dier met zadel en toom. De Hoer[illegible] Superintendent der Boschjesmans Statie wer[illegible] mord. Hy reed van de eene statie naar de a[illegible] getroffen werd door eene hasagaie van den [illegible] door de borst van zyn vest ging, een horologie [illegible] hy om zynen hals droeg in tweeen sneed, en [illegible] doorboorde. Hy werd door het geweld van de [illegible] paard geworp

THE

ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 31, 1846.

THIS present is the last day of the—for this Colony eventful, ever memorable—year 1846. Eventful in respect of the sanguinary war in which it was engaged during the same, and which, alas! is yet unfinished; and ever memorable, in respect of the disasters and the sufferings which have been spread throughout almost every part of it, but more particularly in the Eastern Districts; and though the year about to expire has not been wholly destitute of events unconnected with this grand scourge—war nevertheless constitutes the main subject. Its commencement already distinguished itself by most apparent symptoms that the ominous predictions would be fulfilled, and scarcely had one fourth of it passed away when the evil day appeared. The long dreaded crisis, against which the government had been so repeatedly forewarned, but which, warnings it had unfortunately as repeatedly disregarded, had arrived. The "comfortable relations" with our savage neighbours were broken off, and the most tranquil days "from the day of VAN RIEBEEK's landing in this Colony," were cut short and succeeded by a savage incursion. The Kafir people, "who began to look upon cattle stealing as a crime," who "were recognizing the difference between the honest and dishonest acquisition of cattle;" who "had a right principle working among them," disproved such folly, by robbing the Colony within a few days of thousands of cattle, firing and destroying the property of the Frontier inhabitants, and committing murder and rapine in all directions.

It soon appeared that "the false news and the horrible lies" with which, according to the opinion of the *Commercial Advertiser*, not only the Frontier papers, but "the very atmosphere appeared to be overcharged," were no inventions, but stubborn facts. The Commander-in-Chief, by the press of circumstances, found himself compelled (for the third time within the short space of about 19 months) to hasten to the Frontier, in order to assume the command of the forces. Shortly after his arrival there, he takes the field, and is almost cut off in the heart of Kafirland. Incursion follows incursion, murder follows murder; the whole of the Eastern Province is, as it were, in a full blaze; the cry of alarm is spread from one end of the Colony to the other; martial law is proclaimed throughout the whole Colony; and the Kafirs, who, according to the same oraculous publication, would, "within a few days, or weeks at the farthest, be brought to an unconditional submission," offer such formidable resistance that it is considered expedient to raise a burgher levy in every part of the Colony, the capital of the western division not excepted, in order to oppose the invaders.

Amidst the greatest sacrifices and privations, and the operation of an odious compulsory law, thousands leave their homes and everything dear to them. The General takes the field for the second time with the reinforcements just arrived, though with scarcely any better success, and is at length forced, as the wily enemy elude almost everywhere the vigilance of the forces, to sound the retreat after six months of fruitless operations—fatigued and exhausted. The enormous number of 15,000 souls, which appear to have been deemed necessary to subjugate these peaceable children of nature, had exceeded the calculations of the feeding department. Hunger, exposure and inconvenience, during the campaign, were the annoying accompaniments of the men, and more especially, however strange it may seem, of the brave burgher force; and this disastrous neglect—in unison with the unforseen circumstance—the drought of the country—left no other alternative save that of taking time to recruit, to discharge the shamefully ill-treated burghers, and to await fresh reinforcements.

In our paper of the 14th instant, we took a pretty general review of the state of the war question, from the period of the suspension of hostilities until their resumption, and we therefore deem it superfluous again to recount the particulars then given. Nor is it our object to give a regular narrative of all the events connected with that unfortunate war. This would require more space than we can devote to it at present; and as this task has already been undertaken by our much respected Correspondent, and is this day continued, we deem the above brief and cursory summary sufficient.

It cannot be denied, however, that, amidst the mournful scenes occasioned by this bloody war, and under the disastrous consequences of which the majority of the Frontier Colonists are still groaning in extreme wretchedness, a gleam of hope occasionally presents itself. The Colonists have been declared entirely innocent of having given any cause for it, and the feeling of sympathy for the sufferers in the mother country and the extensive means for the speedy termination of this mournful tragedy, appear to be accompanied by the firm resolution to make an end to the wavering policy observed towards our restless neighbours during the last ten years, and to which the same is solely to be attributed.

In our paper of Monday last we communicated the unexpected news that Sir PEREGRINE MAITLAND would be superseded in the government of this Colony by Sir HENRY POTTINGER. The papers which have come to hand since that announcement, place this appointment beyond doubt; it was notified in the *London Gazette*, on the 25th September last; whilst a subsequent appointment on the 27th Oct., nomitates him Her Majesty's High Commissioner for the settling and adjusting of the affairs of the territories adjacent or contiguous to the Eastern and North Eastern Frontier of this Settlement, in which latter capacity R. WOOSMAN, Esq., has been appointed his Secretary.

It is said that the release of Sir PEREGRINE is the result of a consideration of his long services and advanced age, and the fatiguing duty in which, as Commander-in-Chief of the forces, he has been thus far engaged in this unfortunate war. The courtesy with which Sir PEREGRINE has been treated in this respect by Her Majesty's Ministers, will no doubt give general satisfaction; but the Colonists, we think, will not incur any blame if they consider his release as the harbinger of a more sound policy towards this hapless Colony; as an admission of the undisputable truth that its Government is only safe in the hands of those who, with the elevated quality of religion and virtue, also couple an indispensable vigour of mind and action, and above all, the qualification to hear, see and judge for themselves.

We are sincerely gratified in being enabled, by the communication of the following extract from the *Morning Herald*, to give our readers an outline of the character and abilities of the high personage to whom the future Government of this Colony has been confided:—

Our readers will have learned, from the *Gazette* of Friday, that Sir Henry Pottinger has once more undertaken the service of the Crown in accepting the government of our chief African colony. The Cape of Good Hope has, for a considerable period, belied its flattering name. As the turmoil of its internal government fairly rivals the terrors of its coast, we may justly esteem the discoverer, who originally denominated it the "Cape of Tempests," to have been in every respect much nearer to the truth than the Portuguese monarch who changed its name to manifest his own sanguine expectations of enlarged discovery and extended commerce.

Many years have elapsed since the British settler at the Cape could enjoy peace of mind or security of property. A doubtful climate, inhospitable shores, and a barbarous enemy swarming on the frontier, left him neither the one nor the other. Violations of common honesty and breaches of national faith—if in the least degree resisted—have been speedily followed by the fierce irruption of robber hordes and the immediate plunder of flocks and herds. Resistance to the most petty incursions of the Caffres has invariably brought down upon the frontier farmer the terrors of utter beggary and overwhelming destitution. A population of more than 170,000 souls, scattered over a wild and irregular country, exposed to the harrassing vicissitudes of extreme drought or excessive rain, have had their risks augmented and their terrors aggravated by exposure to systematic robbery and wholesale murder. It is well known that cattle constitutes the chief wealth of the British settler and the Caffre bushman; the history of mankind in every quarter of the globe abundantly shows with what elements of discord such a condition of society is necessarily invested; a neighbouring herd is an irresistible attraction to the savage ranger of the bush; a midnight foray presents temptations which a more civilised people have seldom successfully resisted, and personal violence is the natural result of every attempt to overcome opposition or avenge defeat. Temporary success, stimulating the acquisitive propensities of a barbarous and unreclaimed race, largely augmented the Caffre incursions, until open violence frequently took the place of midnight rapine, unavenged insult fostered the expectations of complete impunity, and small triumphs periodically begat bolder exploits. The almost intolerable aggressions of the Caffres were eventually, and for the third time, consummated by an act which brought the Executive Government of the colony into immediate collision with them, and rendered it scarcely possible for Sir Peregrine Maitland to abstain from war. From the Governor's proclamation in April last the colonists learned that a Caffre, who had committed an offence within the limits of the colony, being apprehended at Fort Beaufort, was sent, in the usual course, to Graham's Town for trial. But his countrymen left him not to linger in the clutches of the law; an armed band of Caffres burst into the colony, attacked the escort, liberated the prisoner, murdered and mutilated a colonist to whom the culprit had been bound for security. The refusal of the Caffre chiefs to restore the prisoner and secure the murderers necessarily led to a hostile expedition, which, however, returned, not only without success, but without its baggage. The expedition was retaliated in a counter invasion, and was followed by that series of disasters which placed in the hands of the enemy our stores, our ammunition, and heads of cattle counted by thousands, converting a wealthy and prosperous colony into a scene of frontier desolation and internal terror. We need scarcely now inquire into the military defects or the administrative errors which permitted such a current of Caffre triumph; but, contemplating the final victory of the Gwanga, under Colonel Somerset, who has restored the equilibrium of power, and dealt the first severe blow that the Caffres have experienced for many years, we cannot help feeling how incompetent our own forces are to the guerilla warfare of fighting in the bush, and how different a result attends every contest when they engage the same enemy in the open field. The course which may now be pursued for the purpose of administering a final lesson within the Caffre territory itself, and closing the contest in an advantageous peace, naturally occupies the attention of all who are interested in the welfare of this particular colony or the general *prestige* of our military fame. The pacific intentions of the home Government have been shrewdly conjectured from the reputation of that distinguished man whom they have selected to supersede Sir Peregrine Maitland. But we would console those who fear a hasty peace, by reminding them that Sir Henry Pottinger is a soldier as well as a diplomatist, and that the military honour of England must be as dear to him as any other object of his earthly aspirations. A hollow peace patched up with an ignorant neighbour, who misinterprets every concession, and who understands little else than the assegai or the rifle, must inevitably lead to a new outbreak, and only postpone the horrors of war till the colonists have accumulated fresh herds to be captured and new houses to be burnt. Sir Henry Pottinger has a great reputation to support, but he has now a fresh field for exhibiting firmness and energy to match his undoubted tact and his acknowledged moderation. In the pursuit of art, in the cultivation of literature, and in the current of other occupations, men often develop their grandest conceptions in the course of their earlier efforts, and frequently place the cream of their entire experience upon the surface of their first performances, while for their mature works and for their later exertions, relying upon the chapter of accidents, they endeavour to substitute readiness, consistency, and elaboration for the bolder impulses of untamed nature, and the more impetuous energy of early inspiration. But it is far otherwise with science, with diplomacy, or with politics; here the results of every successful encounter produce at once the desire and the means of grappling with graver difficulties—here the attainment of each new height opens vaster fields of enterprise, and nobler eminences to be surmounted—here every successive step furnishes a greater and a stronger fulcrum on which to rest the lever for our subsequent progress. Sir Henry Pottinger, we firmly trust, will therefore proceed to the Cape, not exhausted by the early expenditure of his powers upon the difficulties of the East, but vastly strengthened by their full development and their free exercise. After reaping honour from an encounter with the craft and subtilty of the courts of Cutch and of Scinde—after successfully working out the peculiar policy of England towards an exclusive and suspicious race like the Chinese, he is now called upon to heal a breach with enemies more barbarous in their nature, more skilled in the arts of war, more encouraged by previous successes, and more incapable of appreciating the sacredness of treaties, the purity of public honour, the reflected and reciprocal operation of peace, justice, and order, than any people he has ever yet encountered. He will leave England, we firmly believe, not resting upon the fame of antecedent triumphs—not corrupted by an opinion that because he has outdone others in the service of his country, he is now unable to outdo himself—not allowing the appetite for accumulated distinction to slumber in the memory of past glory; but fully awake to the nobleness of his task, strengthened by the results of increased experience, encouraged by the unlimited confidence of a generous country, emboldened by the possession of upright intentions, and deeply impressed with the eternal interests of justice, the crushing power of united vigour and mercy, the overwhelming force of military energy when tempered with the graces of Christian moderation.

H.M.S. *Nimrod*, left Simon's Bay on Monday last for Port Elizabeth, as it is said, to convey Sir PEREGRINE and suite to this place; and as the new Governor is expected every moment, the Government House has been already prepared for his reception.

It is said—though it is very improbable—that since the arrival of the *Packet* on Sunday last, the *London*, which arrived on Tuesday, brought information that the departure of Sir HENRY was postponed till the commencement of February, and that, instead of sailing in the *Gladiator*, he would then leave in the *Pottinger*, steam frigate.

The news received from England by the last arrivals, is of little importance, and is chiefly confined to unfortunate Ireland, were the actual and threatened famine had raised popular commotion to the highest pitch. A petition had been presented to Her Majesty, praying that the Imperial Parliament might be forthwith convoked, in order to devise means to provide in their imminent wants.

THE CAPE TOWN MEDICAL GAZETTE.

The first number of this work, edited by Doctor EBDEN, will, we understand, be published tomorrow, and we need hardly observe that a publication of this nature, is entitled not only to the support of the profession, but of the public in general. Suffering humanity has an undoubted right to expect that a development of the medical sciences should meet due consideration.

THE FRONTIER.

There is but little news from the Frontier by the last post. The troops are on their march to the Kei, to settle matters with Kreli. His Excellency is said to be on his way to join them. 600 head of cattle lately captured from the Kafirs, are about to be distributed among the plundered farmers on the Koonap. The levies from the Western Districts—the Liberated Africans and Malays—would return home in a few days, and the Wynberg Volunteers under Capt. Fielding, about the 10th February next. Macomo, who was lately stated to be insane, has been detected in the act of picking the pocket of an Englishman at Block Drift, whilst asleep. The redoubtable Chief, after receiving a few cuffs, was allowed to escape!

Reports from the N. E. Boundary represent that locality to be in a state of commotion, owing to a dispute between the Emigrants and Griquas, and troops are said to be on their way to assist Capt. Warden, the British Resident.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

[PART III.—LETTER No. 5.]

Graham's Town, December 19, 1846.

The injured man
Sigh'd from his inmost soul, and thus began:
I mourn the common cause, for, oh, my friends,
Oh, me, on all, what grief, what loss attends,
Unto our rulers in vain our woes we tell.
Such numerous woes! our hearts with grief they swell;
But Heaven and our Country have heard our wrongs,
To Heaven and our Country redress belongs.

ODESSEY OF HOMER. Book XXI.

SIR,—After the general rush of the derided and prophetic farmers from their peaceful abodes had taken place, and the great excitement that prevailed throughout this Province had somewhat subsided, when men, women and children had flocked together to some or any place of supposed safety, and the time was afforded them for reflection, they began to think upon what was best to be done, and to adopt measures for defence and future security. In the neighbourhood of the Great Fish River, the farmers that congregated together were forsaken by their native herds, compelled to attend their flocks and leave their families partially unprotected. Private meetings of farmers were held at the Baviaans River, Koonap, Howard's Party, Bathurst, New Years River, Salbury and other places, at which measures were taken for the common safety. Several families rushed towards the different towns. At Fort Beaufort, the inhabitants were in a state of silent siege. Mr. Calder, a trader, well acquainted with the savage character, arrived at Beaufort from near Block Drift with his family, and Major Blakeway, with his family and furniture also arrived there. Every one believed that the Kafir was intent on mischief. They had removed their women and children far away into the interior. Night and day signals had been made; the tribes were congregating in masses, and intelligence reached His Honor from Fynn, the Diplomatic Agent of the Tambookie savages, that the Gaika tribes had invited them to join in an attack on the Colony, and yet the Lieut.-Governor ventured in his official announcement to state "*that there was not the slightest cause for alarm.*" The inhabitants of Fort Beaufort, which is close to the Kafir Frontier, took up arms, and the Commisariat stores were prepared as a place of refuge for women and children. The military stationed at Post Victoria, which had been fortified as strongly as possible, and those at Fort Beaufort were in constant expectation of an attack. The Tambookies, it appeared, had accepted the invitation of the other savages to unite their forces, and the signal fires continued to blaze every night in the mountains of Kafirland. Sonto, the son of the Chief Eno, was in Graham's Town, endeavouring to purchase lead. Fourteen Kafirs, armed with guns and a sjambok, on the 6th February, came to the farm of Mr. Charles Blakeway, reconnoitred his homestead, and, when asked what they wanted, they answered: "they only came to have a look." The savages were going over all the country, establishing themselves at various places, and only waited for a signal to attack, and carry everything before them. A public meeting was held at Graham's Town, when it was resolved, that every man capable of bearing arms, should provide himself with the same forthwith, and a letter, written the same day by the memorable Hare, was read at the meeting, in which he recommended to the inhabitants the adoption of such a measure for the defence of the town. The suburbs of this town were patrolled in all directions every night by parties of the Yeomanry Corps and others. Instructions had been forwarded to Colonels Somerset and Richardson and Major Smith, not to wait until attacked, but, in case they were satisfied that the Kafirs were collecting with the intention of invading the Colony, to act at once on the offensive, and yet almost in the same breath, the Lieut. Governor announces officially: "*that there was not the slightest cause for alarm.*"

The savages, when they found themselves disappointed in their plans of invading the Colony, and of taking the inhabitants by surprise; when they saw the alarm had spread far and wide, and that the Colonists were organising for self defence, got the Agent Stretch to send an apology for their conduct, in order to quiet the excitement for the present, and throw dust in the eyes of vigilance. They take leave to express their regret *for having alarmed the Colonists* and assure his Honor that they will do what they can to restore tranquillity among their people. This was composed by Stretch, their favorite, and they put their CROSSES to it. Stretch forwards it to his Honor. His Honor receives every letter of it as Gospel, and announces to the world that he has received from "*the crafty and treacherous people, that could not be relied on,*" the day before the most satisfactory assurances of their desire and determination to maintain peace and tranquillity and *that there is not the slightest cause of alarm.* More than that he sends a letter to the Yeomanry Corps thanking them for the service they had performed in patrolling the outskirts of the town, and states that such service was no longer necessary. Hare was most anxious to make the people believe that the danger had passed away, and that permanent tranquillity had succeeded. He wished to depart before the storm burst upon our heads, and if he only could effect that object he cared not a straw for the fate of the Colony. He had derived £1,500 a year during several years from his situation. He had amassed a good sum which had been forwarded to the funds, and he had longed for the arrival of the day when he could enjoy in another land his ease and dignity. But the inhabitants were not to be lured away by such puffs and ebullitions. They knew too well the crafty savage, and were convinced that the greatest danger impended over the Colony. They made preparations as far as they could for the coming evils and awaited in sorrow and anxiety its approach. As an assurance of peace and tranquillity the most daring depredations were committed in every part, and kraals in the very neighbourhood of this town were plundered of cattle. Thirty oxen were stolen out of Louis Triegaard's kraal, who was afraid to pursue the spoor, owing to the unsettled state of the country. Henry Lowen, Esq., and many others unnecessary to mention were plundered of cattle and horses. No less than 40 horses and a number of cattle were taken from the neighbourhood of Somerset within the space of eight days, 12 horses were taken from Prinsloo's, a lot from Erasmus with cattle. In fact the inhabitants heard of nothing but depredations committed in every quarter around that village, and so numerous were they, that the Civil Commissioner of the district was about to accompany a patrol to intercept a horde of savages lying at Kaga bush with a troop of cattle. Mr. Allison's wagon proceeding to Fort Peddie with government stores, was plundered on the 11th instant, near Trompetters Drift by Kafirs, and on the 21st of the same month his oxen, scarcely 15 minutes out of the yoke, were driven away into Kafirland, he finally recovered nine out of the span of twelve. Mr. J. D Nel stated that the savages on the 11th February swept away cattle belonging to some Dutch farmers who had congregated on his place for mutual protection. The spoor was followed into the country of the savage chief Botman, but none of the cattle were recovered. Mr. Nel's servant had been missing five days, and he supposed that he had been murdered. Messrs. Stephanus Naude, Okker Nel and Jacobus Naude on this occasion waited on the Agent Stretch to know the state of affairs, and this man, who forwarded from his residency on the 7th February the famous apology of the chiefs and the most satisfactory assurances of peace, it is said, on the 11th February advised these men not to return to their farms, as the peace was a hollow one, *and could not be relied on.* He stated that the Missionary Bennie, at Sandilla's kraal, had just left Kafirland, and that the Kafirs allowed their cattle to trespass daily in his (Stretch's) garden, and he dared not say anything. This statement of the Agent Stretch spread throughout the country, and men were unable to reconcile it with the Agent's report a day or two before to the Lieut.-Governor, for it was Stretch against Stretch, and no one to reconcile them. The alarm and confusion that prevailed throughout the Colony (since the threatened outbreak became publicly known) were most deplorable. Entire neighbourhoods were deserted. Inhabitants locked up their houses and became fugitives with their families. The country was strewn with stray oxen, and goats which could not be driven by their owners, in consequence of the heat of the weather. Camps were formed on the Kaga, Fish River and Kiet River. All the farmers in their respective localities flocked to them for safety. At the Kaga 30,000 sheep were driven together to a place where they had scarcely a blade of grass to crop. The loss of stock in the hurry and confusion of driving and want of proper nourishment was immense. The farmers resolved not to return to their homes in such a state of things, and affirmed that they placed no reliance on the hollow professions of the Kafir chiefs. The miserable state in which these respectable men were living, can be easier imagined than described. They were dwelling in the open fields under a scorching sun, and no shelter for their wives and children during the night, but a small contracted wagon. Many of the farmers in the Oliphants Hoek abandoned their homes, to seek refuge in the Gamtoos River. The neighbourhood of the Sundays River was crowded with people trekking with their stock; all the native foreigners had left the Colony for Kafirland, a certain indication of war, and the farmers were compelled to herd and drive their own flocks. Many of the Sidbury and Bushmen River landholders, English and Dutch, left their homes or sent away their stock. In a word, there was one wide spread calamity over the entire Province, and no where can be better applied the assertion of Jeremiah than to this scene, "*with desolation is the entire land made desolate, because none of our rulers lay this it to heart.*" A general defeat of our troops and burghers could not have been attended with such dire disasters, and yet the Government remained callous and indifferent to our dangerous and miserable position. Many talked of leaving the country, or to procure farms more distant from the Kafirs. In the mean time depredations continued to be numerous. Messrs Hoole, had six horses stolen from them, which were traced into Kafirland. Mr. Cawood, had 12 oxen taken from his farm close to Graham's Town on 13th February, and traced into Kafirland. Mr. Edward Philips, of Fish River, stated that Kafirs' spoors were constant and numerous on his farm and towards the interior of the Colony. On the 14th inst., six oxen were taken by the savages from the neighbourhood of Fort Brown. Thirteen cattle belonging to the military at Post Victoria, were stolen and not recovered. A young man, Adriaan de Lange, was knocked off his horse by the Kafirs, who stole the animal with saddle and bridle. Mr. Joseph Read, Superintendent of the Bushman's station, narrowly escaped being murdered. He was riding from one station to another, when he was struck by the assegai of the savage which passed through the breast of his waistcoat, broke a watch guard which he wore round his neck, and then entered his arm. He was thrown from his horse by the violence of the blow, and had his shoulder dislocated. He is supposed to have interfered with the customs of the savages, or given information of stolen property secreted in that country. On the 23d February Sir Andries Stockenstrom prepared to unite with the inhabitants in the common defence. He mustered about 18 guns. A short time previously he had two horses stolen from him and an ox shot. When the marauders got up the hill mountain contiguous to his land, they fired several shots, and called out to his servants to come and retake the horses if they dared. The danger of pursuing the thieves was great, as can be learned from Mr. Cockroft's account of his risk and danger when lately pursuing the Kafirs who stole 100 oxen from Brant near Clumber. Remember, Sir, all this was done after the foreboding of the Prophets of Gideon, who forewarned the Government and were derided by the Hon. John the Secretary. I think that I could fill up several sheets and then not have done, if I were to continue to recount *all of what is this his Honor calls them?* I scarcely just recollect the grand words until I look again for them. Oh, ay! here they are: "*the most satisfactory assurances of their desire and determination to maintain peace and tranquillity amongst their people.*" About this time Suani, the great son of Nonesibi, most cruelly treated a Mr. Blackmore, in charge of a trading station near Jamaica. The savage chief demanded a present. Blackmore told him that he should wait until his employer came. The savage said he would have it then, and helped himself. Blackmore interfered to prevent the plunder of his master's property, and the chief struck him violently across the back with a knobbed bludgeon. The man, to save his life, desisted, and the savage, on going away with his booty, said, that it was fortunate for the trader there were so many persons present or he would have put him to death. Nonesibi, the great savage mother of Suani, went over shortly after to the station and gave Blackmore to understand that he would yet be murdered. He immediately sought the protection of Captain McLean. Nonesibi spoke abusively, and hoped that "Sandilla would go to war with the English, and that she would assist all she could." Surely, Sir, the Lieutenant Governor could not have been ignorant of all those awful wholesale plunders, unless he was imitating the children's play "*As you little rogue, you knew all about the thieves, the apple, the balls and marbles, and best Jimmy; Johnny knew all about it indeed he did, mamma, but he pretended not to know; and he says there is not the slightest cause for danger.*" Then, little Jack the Giant killer, he steps to strike a heavy blow and lets it fall upon poor Thumb, the Colonists.—Messrs. W. Trollip and C. van were plundered of many horses. Letters, describ[illegible] things, poured into town from the [illegible] Hoek and Baviaans River, which cannot [illegible] compassion for the wretched inhabitants, [illegible] several of the deserted houses were broken o[illegible] done, and several things stolen. English a[illegible] were compelled to submit to have their [illegible] thieves who had taken advantage of the calam[illegible] 1846, it is miserable to see the state of th[illegible] houses which have been broken open and [illegible] goods taken therefrom by Kafir women, wh[illegible] the Colony. The vineyards have been comp[illegible] In the Oliphants Hoek everything valuable [illegible] from the deserted houses. Mr. Hartman, [illegible] family, had 120 muids of wheat burnt; hi[illegible] maturely confined, and consequences were [illegible] enough, Sir, for the present? for there is a g[illegible] come on, a long catalogue of woes. Was it [illegible] and your Secretary that said our speeches, re[illegible] brought on this state of things? But, poor [illegible] you were not much to blame then, and you [illegible] the seat of danger, and you were not here du[illegible] and it is a pity to be too severe on very old [illegible] very fine talk, but it must never cause us [illegible] good government and firm and energetic [illegible] already surpassed my ordinary limits. I m[illegible] continuation of the narrative to my next let[illegible] be able, very likely, to come down to the Fr[illegible] war and the commencement of hostile [illegible]

I have the honor to rem[illegible] Sir,
Your Excellency's most obedi[illegible] Servant,
AUG. JOS. TA[illegible]ED, D.D.

High Sheriff's Offi[illegible]

Cape Town, [illegible] 30, 1846.

IN Execution of the Judgment of t[illegible] Supreme Court in the undermentioned Case, th[illegible] following Sale will take place, viz.:

CAPE TOWN.
JONATHAN CALF, Sen.,
versus
MARY FAIRCLOUGH, (Wife of THOMAS F[illegible]CLOUGH, an Insolvent)

On Thursday, the 14th of January, 1847, [illegible] 10 o'clock A.M., at the Defendant's Residence, situated [illegible] Cape Town, Wale-street, No. 13, of Household Furnit[illegible] of various description, Glass and Earthenware, Pl[illegible] and Plated Articles, Kitchen Utensils, &c. &c.

J. STEUART,
[illegible]h Sheriff.

PUBLIC SALE
IN MIDDEL ROGGE[illegible]ELD.

THE Undersigned in their capacity as Tes[illegible]entary Executors to the Estate of the late A[illegible]HAM GERT ESTERHUYZEN, J. H. Son, will cause to be sold [illegible] TUESDAY the 29th January next, the whole Estate [illegible] the deceased, consisting in certain part in the Perpetual [illegible]trent Place Elandsfontein, situate in Middel Roggeveld.

FURTHER,
50 Sheep and Goats in good condition,
1 Team Draught Oxen,
2 Excellent Saddle Horses,
A number of Bree[illegible]g Horses and Cattle, a[illegible] what further will be offer[illegible]d on the day of Sale.

C. K. ESTERHUYZEN, J. H. Son, } Test.
A. G. ESTERHUYZEN, J. H. Son, } Executors.

Worcester, Dec. 28, 1846.
P. G. MEIRING, Auctioneer.

A PAIR OF EXCELLENT C[illegible]RIAGE HORSES, AND 8 YOUNG STA[illegible]IONS,

AT the Annual Show of the *Swelle[illegible]dam Agricultural Society*, on THURSDAY, th[illegible] 21st JANUARY 1847, will be sold by public Auction—

A pair of well-trained grey Carriage [illegible]rses,
8 well bred young Stallions.

Swellendam, Dec. 18, 1846.
F. I. DE [illegible]LLIERS,
Jos. BARRY, Auctioneer.

Protecteur
Fire and Life Assurance C[illegible]mpany.

NOTICE TO SHAREHOL[illegible]ERS.

THE Joint Shareholders are inform[illegible] that the *Interest* at the rate of *Six per Cent*, on [illegible]eir paid up Capital, together with the declared dividend of [illegible] shillings per Share, will be payable from and after the 1st N[illegible]ember next, on production of their Shares.

By Order of the Direc[illegible]rs,
Cape Town, Oct. 14, 1846. S. DE [illegible]CK, Sec.

Protecteur
Fire and Life Assurance C[illegible]mpany.

NOTICE TO INSURE[illegible]S.

ALL Persons, Shareholders and [illegible]ers, provided the last are entered in the Boo[illegible] as having insured for the last five consecutive years, an[illegible] have been insured to 1st August last, are informed, tha[illegible] by Art. 6 of the Constitution, they are entitled to participate [illegible] the profits of the Company, and that the Dividend declar[illegible] by the last General Meeting amounts to 10 per Cent on the [illegible]ess amount of the premiums paid by them, which dividen[illegible] will be payable at the next expiration of their insurances.

By Order of the Directo[illegible]
S. DE [illegible]CK, Sec.

Cape Town, Oct. 14, 1846.

LOST Yesterday Afternoon, 28th December 1846, a white Pocket Hankerchief conta[illegible]g a Check Book, Investories, and other Papers.—Any one [illegible]turning the same at No. 107 Long-street, will be well rewa[illegible]d.

Dec. 29, 1846.

800 *FAT SHEEP & G[illegible]ATS.*

ON TUESDAY, the 5th January [illegible] next, the Undersigned will cause to be publicly sold [illegible] the Place "Fox and Hounds' Inn," the above number of [illegible] Sheep.

Stellenbosch, Dec. 26, 1846. J. G[illegible]AURE.

700 Fat Cape Wethers,
150 do. Merino do.
150 do, breeding Goats,
15 draught, saddle & young [illegible]orses.

ON Friday the 8th January next, [illegible] Undersigned will cause to be publicly sold at the [illegible]ce of Mr. J. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number [illegible] Whethers, Goats, and Horses, which will be positively pre[illegible]
Dal[illegible]sphat, Dec. 22, 1846. J. A. DU [illegible]LESSIS.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue [illegible]dms.

PUBLIC SALE.
3000 *Fat Sheep and G[illegible]ats.*

THE Undersigned will cause to b[illegible] publicly sold on SATURDAY, the 9th January, [illegible]47, at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamhe[illegible] the above number of Sheep, which are assured to be [illegible] excellent condition.

H. J. W[illegible]RNICH.

Paarl, Dec. 28, 1846.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Ad[illegible]

125 Fat Slaughter & Draugh[illegible] Oxen.

ON FRIDAY the 15th January 184[illegible] will be publicly sold at the Place of Mr JACS. [illegible]YBURGH, Eenzaamheid, the above number of Oxen, brou[illegible] up from Namaqualand, and which have grazed the last fo[illegible]months in Bokkeveld. They are assured to be in excellent [illegible]ndition.

A. A. VAN [illegible]EROP.

Paarl, Dec. 28, 1846.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Ad[illegible]

IRONMONGERY.

INVESTMENT PER 'PACKET.'

THE Undersigned is now landing from the above Vessel,—

Kitchen Ranges, with and without Ovens
Hot Plates, all sizes
Bellied and Baking Pots
Soup Pots
Sauce and Stew Pans
Cutlery of superior quality
Pudding Dishes
Romford Stoves
Bronzed and black Register Stoves
Fenders and Fire Irons
Curled Horse-hair
Horse-hair Seating
Japanned Ware
Colling's Patent Axles
Grasshopper and Elliptic Springs.
Horse-hair Sieves
Brass and Iron Meal Sieves
Carpenter's Patent and other Locks
Hinges of all sorts
Patent Roof Zinc
Flour Dressing Machine Wire, and Nos.
Brass, Copper, and Iron Wire
Sausage Machines
Ceiling Laths
Patent Lead Pipe
Brazier's Copper
Paints and Colors
Boiled and Raw Linseed Oil
Black, Japan, and Copal Varnish
Gold Size
Memel Timber
Norway and Swedish Deals.

Bolt and Bar Iron at Rds 9 per 100lbs—cash.

JAS. ROBERTSON.

60, Plein-street.

New Cheap Goods,

AT THE AMERICAN STORES, NEAR THE MARKET:—

House and Smith's Coals,
Boiled Linseed Oil, in jars, Red and White Lead,
Whale, Sea Elephant and Rape Oils,
White and Brown Rice,
Liverpool Soap, in boxes,
Dacca and Salt-water Soap,
Tar, by cask or gallon,
Best Yellow Deals, 14, 16, 18 and 20 feet,
Caper Tea, 12 and 40 Catties,
American Ploughs, all sizes,
Rosin, Brimstone,
Grind Stones, English and American,
Rio Coffee, blue been,
American Axes and Hatchets,
Nails, all sizes; American Chairs,
Plough Shares, in great variety,
Patent Harrows, Indian Corn Mills,
Liverpool Salt in bags,
American Flour in Barrels,
Oil, suitable for Tanners, at 1s. per gallon,
Best Kango Tobacco, &c. &c. &c.

P. J. PETERSEN

HAVING OPENED HIS DISPENSARY

AT No. 44, PLEIN-STREET,

THE HOUSE OF THE LATE MR. J. LEY.

INVITES the Public and his Friends to the inspection of his fresh and newly imported Stock.

P. J. PETERSEN has made it his duty to provide every article required for a complete Establishment, and has spared no pains or expense to have the same of unexceptionable quality. He therefore flatters himself, that with unceasing attention to the wants of his customers, he will gain a share of Public Patronage.

SPIRITUS.

FOR SALE at Mr. D. G. DE JONGH, Strand-street, excellent Stellenbosch Spiritus, distilled by the Undersigned. P. J. DE VILLIERS.

CALEDON.

THE whole of Major BARNES's Stock of Horses, Mares, and Foals, Oxen, Cows, Implements of Husbandry, and some articles of Household Furniture, &c. &c. will be offered for sale by public auction by Mr. JOSEPH BARRY, on MONDAY the 4th of January next.

Caledon, Dec. 29, 1846.

Insolvent Estate of J. P. DENEYS, Gs.

English Bottled Ale, Porter, and other Malt Liquors.

PEREMPTORY SALE.

THIS DAY, (Thursday,) the 31st inst., at 10 o'Clock, at the Brewery in Bree-street, the remainder of the Stock, exclusive of the Brewing Ingredients, Plant and Machinery, which will be sold hereafter.

J. T. JURGENS, P. A. BRAND, } Joint Trustees.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK TULLEKIN, of Clairmont, near Wynberg.

On FRIDAY, the 8th Jan., 1847,

At 10 o'Clock in the Forenoon,

WILL be sold at the Insolvents Residence, the whole of his STOCK-IN-TRADE, consisting of Crockeryware, Coffee, Tea, Sugar, Rice, Dates, Dried Fruits, Looking Glasses, Linen, Duffle, Moleskins, and several other articles, too numerous to mention. Also, a Covered Cart and Horse, Saddle and Bridle, &c &c.

J. T. JURGENS, G. L. STEYTLER, Gs., } Provisional Trustees.

Cape Town, Dec. 23, 1846.

SALE AT WYNBERG.

ON TUESDAY,

The 5th January 1847, at 11 o'clock precisely,

THE Undersigned will sell by public Auction, at the Residence of Major LONGMORE, the whole of the Effects in his Insolvent Estate, consisting of:—

Household Furniture of every description, as Mahogany Dining Tables, Side-board, Rose and Cedar-wood Side Tables, Mahogany and other Chairs, Bedsteads, &c. &c.

Silver and Plated Ware, as—Massive Silver Spoons and Forks of King's pattern, an elegant set of Plated Corner Dishes, and large Covers with Silver Edges, manufactured by GRANHURST and HARVEY of London. An excellent 14-Day French Clock with Glass Shade, a double Dinner service of Iron Stone which includes a Desert Service, Wine Coolers, Lamps, a handsome pair of Pistols, Silver mounted, a single barrelled Gun, by MORTIMER; a complete box Colours for Oil Painting, with Brushes, &c. &c., and various other articles too numerous to particularize.

Also, a Silver Watch in double case, with Gold Key.

J. G. STEYTLER, Gs., P. A. BRAND, } Trustees.

Sale of Erven,

SITUATE AT PORT BEAUFORT,

At the Mouth of the Breede River,

SWELLENDAM.

THE Undersigned, duly authorized, will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, at 12 o'Clock on SATURDAY the 2d January, 1847, FOUR ERVEN, being Nos. 12, 13, 14, and 15, situate as above.

These Erven belonging to the late HENRY NEUBAS, Esq., will be sold without Reserve, to close the account of that Estate.

The Purchaser acquires an Interest as a Shareholder in the "Mercantile Establishment at Port Beaufort," under Ordinance, No. 7, 1836, in which the rights of each Shareholder are defined.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

CONDEMNED VESSELS

CONSTANTE & IMPROVISO.

WILL be sold in Simon's Town, on TUESDAY Next, the 5th of January, 1847, at 11 o'Clock precisely, the Hull, Furniture and Apparel of the abovementioned Vessels, together with a considerable quantity of Farinha, Rice, Beans, Salt Beef, and Water Casks.

At the same time the Anchors, Cables, Coppers and a Chronometer will be sold.

By Order of the V. A. Court, JAMES BANCE, Marshal.

Cape Town, Dec. 29, 1846.

YOUNG STOCK.

FOR want of proper attendance on the 14th instant, only part of the Young Stock, offered for sale at Mr. BRYAN's place, Stikland, could be sold, in consequence of which

17 Young Horses, 3 & 4 years old,

have been removed to the place of Mr. H. EKSTEEN, Malens Kloofje, near Vlaschers Hok, Koeberg, where the same will be put up and sold on the 7th January next, without Reserve and under 12 months credit.

These are a fine lot of Young and well bred Horses, and among them several pairs of good Carriage Horses could be selected.

G. W. PRINCE.

16th Dec. 1846.

To Wool Growers.

THE Undersigned will make advances upon the most liberal terms to Parties desirous of sending their Wool for sale to the London Market. Application either personally, or by Letter, will receive immediate attention.

17, Burg-street. VENNING, BUSK & Co.

NORWAY PLANKS and DEALS.

FOR SALE at the Stores of the Undersigned, Norway Planks and Deals, from 12 to 24 feet long, Stinkwood and Yellow-wood Planks, and Cedar Logs and Boards.

PHILIP STIGANT, 54, Plein-street.

Dec. 29, 1846.

IRON.

NOW landing ex *Packet*, and for sale at the Stores of the Undersigned, late "Handel Maatschappy," all sorts of English and Swedish Iron, expressly selected for this Market.

P. W. KEYTEL.

In the Insolvent Estate of WILLIAMS RICHARDSON & Co.

SALE OF THE

HOUSE,

NEAR MONTAGU BRIDGE,

OPPOSITE SALT-RIVER HOUSE,

ON THURSDAY,

THE 28th JANUARY, 1847,

WILL BE SOLD ON THE SPOT.

THAT well-known Property, consisting of Plots No. 87, measuring 230 square roods and 90 do. feet, and No. 99, measuring 1 morgen, with a neat DWELLING HOUSE and SHOP erected thereon, situate beyond Montagu Bridge, on the Northern side of the New Road.

P. A. BRAND, GEO. L. STEYTLER, } Joint Trustees.

JSMUTS having privately disposed of his Dwelling Place at Tygerberg, will sell by Public Auction, at the above Place, on the 4th Jan. next, the following:

All his Moveables consisting of Draught Oxen, Cows and Bulls of good European breed, Saddle and Wagon Horses, 10 excellent trained Mules, Wagons, Ploughs, Harrows, Harness, a Horse Mill, together with an Hay Stack of 100 loads, and the Wheat Crops still on the field, and which will be brought in as a Stack; Early Barley and Cape Barley, Household Furniture, Sofas, Chairs, Bedsteads, Mahogany Dining Tables, Tea Tables, Washing Stands, Culinary Utensils, and other Articles.

Those purchasing for Rds. 1000 and upwards may retain the money at Interest for one year certain, at 5 per cent, provided security be given to his satisfaction.

Any one inclined in the mean time to purchase the Hayrick, is requested to apply to him.

Nov. 24, 1846.

Mr. J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Sale at Klapmuts.

THE Undersigned having disposed of her Wine Farm, will sell by public Auction on MONDAY, the 11th January, 1847, all her Moveable Effects, consisting of 100 leaguers in Pustage, comprising good Stukvats of 6 leaguers each, Tubs, Leaguers, Pipes, Half-aums, Buckets, and Brandy Stills.

CATTLE.

60 excellent draught Oxen, 150 Sheep and Goats, a team of Saddle and Draught Horses, all in good condition, a young Saddle Horse, bred by Mr. P. DE VOS, Hexrivier.

VEHICLES.

Three 3 leaguer and Horse Wagons, nearly new, with appurtenances, 2 covered and 1 open Carts, with Harness, Ploughs, Harrows, &c.

FURNITURE.

A set of Mahogany Dining Tables, a Stinkwood Table, 5 Tea and Sofa Tables, Horsehair and other Chairs, Wardrobes, Stinkwood Bedsteads, Bedding, Toilet and other Glasses, Mahogany Washing and Toilet Tables, Dinner and Tea Services, Knives, Forks and Spoons, Cut-Glass and Crockery Ware, Tea Caddies, Liqueur and other Chests, a new Dutch 30-day Clock expressly imported by the Undersigned three years ago.

KITCHEN UTENSILS.

A Kitchen Table, Baking Troughs, Flour Chests, Water Casks, Pots, Pans, Saucepans, Gridirons, and whatever else may be offered on the day of Sale.

Widow J. J. DE VILLIERS.

Klapmuts, Dec. 19, 1846.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

CHEAP

AND LARGE BREAD

THE Undersigned having found that sending Bread round by Carts, is coupled with too much expence and fraud, has resolved, in order to assist the poor, rather to embody the expense aforesaid in the Bread, and to increase the Bread to such a size as cannot be surpassed by any Baker in Town. He therefore takes the liberty to inform his Customers generally, that from the Fourth January next, he will supply them with all sorts of Bread at his Bakery ZIEKE-STREET, (Caledon's square) No. 8, to be delivered *for Cash only.*

F. LANGERMAN.

All sorts of Confectionary, Biscuit, &c.

N. B. Agents and Captains of Ships supplied with Bread &c. &c. &c.

NOTICE.

P. A. DE GIER begs to inform the Public, and especially Country People, that Dr EBDEN will attend daily, from 8 to 9 A.M. at his Dispensary No. 69, Bree-street, corner of Church-street, (Boerenplein,) to be consulted in every branch of the profession.—Advise gratis to the poor.

Supplies for Her Majesty's Navy.

Victualling Office, Simon's Town, 28th Dec. 1846.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received at the Storekeeper's Office of Her Majesty's Dock Yard at this place, until Noon on SATURDAY, the 23d January, next, from such Persons as may be willing to supply all such quantities of the undermentioned Articles as shall be required for Her Majesty's Naval Service at this Port, for the term of one year, commencing on the 1st February, 1847, Viz.:—

BISCUIT AND FLOUR,

For such quantities as may be demanded, at per 112lbs.

No regard will be paid to any Tender in which the price shall not be stated in British Sterling Money, in words as well as figures, nor unless such Tender be deposited in the proper box, at the Storekeeper's Office aforesaid, by or before 12 o'Clock at noon of that day abovementioned, and unless the party tendering, or some Person duly authorised by him, shall attend on his behalf to answer when called for.

Samples of the Biscuit and Flour of not less than one pound weight each, must be produced with such Tender, and such Tender must be countersigned by two Persons of known responsibility, who are willing to become bound jointly with the Contractor in the penal sum of £750 on the Contract for Biscuit, and £250 on the Contract for Flour, as security for the due fulfilment thereof. The Biscuit and Flour must be warranted to keep good for nine months.

The Tenders are not to bear the Signature or Name of the Party Tendering, but only a Mark by which, with the Names of the Sureties, his identity may be established should the Tender be accepted.

Other Conditions and further particulars may be known on application at this Office.

JOHN BREAKS, Agent Victualler.

NOTICE.

THE Undersigned begs to announce that he has commenced the Butchers' Business, at Shop No. 8, where he offers for Sale excellent fat Mutton, Beef, Veal, Lamb, Salt Beef, and Fat.

Also on hand, all sorts of Live Stock in good condition, at the shortest notice and reasonable prices; and he begs to recommend himself, as a young beginner, to the favor and support of his Friends and the Public.

J. BRINK, Sn.

A CLAIM FOR SALE.

THE Undersigned offers for Sale a Claim of £105 Sterling, against Mr. GORDON MARTIN, of Cape Town, originating from Secretyship lately paid to the Colonial Government, for the Lease of the two Government Farms Rondebosch and Nitchaksfontein. By the Stipulations of the Lease, it was the duty of the then Civil Commissioner of the Cape District to have enforced the regular payment half yearly, but Mr. MACKAY allowed the rent to accumulate for many years, when the Undersigned became the sufferer by his indulgence. Applications for the above Claim will be received by O. J. TEUNISSEN, Esq., who will transfer the Receipt of the Civil Commissioner of the Cape Division F. B. BORCHERDS, Esq., to the Purchaser, from whom approved Acceptances at six and nine months will be taken in payment.

CHARLES BESTANDIG.

Public Quarters, near Military Hospital, 22d December 1846.

Commercial, Mathematical and Classical Academy,

No. 118, LOOP-STREET.

MR. A. BROWN, A.M., a Graduate of a British University, begs to announce that the above Academy, conducted by himself, will be re opened on MONDAY, the 11th of January.

N. B.—A Morning and an Evening Class is constantly open, in which Phonography, Book-keeping, Land-surveying, Navigation, &c., are taught.

To TRAVELLERS and FARMERS

WANTED.

A CONSTANT supply of WILD ANIMALS, for which good remunerating prices will be given, on their delivery [illegible]—Animals of the rarer sort will be preferred,

Nine [illegible]
Hartbeest,
Eland,
Geems Bock,
Ostriches,
Quaggas,
Rhinoceros,
Giraffes, &c. &c.

Apply to

VILLET & SON, Longstreet.

PUBLIC SALE

At Stellenbosch,

OF THE

MOVEABLE PROPERTY

In the Insolvent Estate of THOMAS SHUKER, deceased.

THE Undersigned will hold a Public Sale on FRIDAY the 15th January 1847, at 10 o'clock, in the Village of Stellenbosch, at the Stellenbosch Mill, lately occupied by the Insolvent, of 2 Mill Stones, a large pair of Scales, with 10 pieces of Weight, a Dressing Machine, a short Staircase, a large quantity of Wood, one new Mill Axletree, 6 Hammers and 3 Steels, a Wardrobe, a large Press with Frames, 2 Tables, 1 Stretcher, an old Sofa, 1 Commode, 1 Clothes' Horse, 1 Bench, 3 Sieves, 1 Bushel, Birds Cage, an Iron Pot, Kettle and Tub, and what further may be offered on the day of Sale.

VESP. SCHONNBERG, Sole Trustee.

Cape Town, 23d Dec. 1846.

PUBLIC SALE OF

Valuable Moveable and Immoveable

PROPERTY.

IN consequence of the Undersigned's manifold occupations, he will cause a public sale to be held on the 7th January next, of everything belonging to his Sheep Farming Establishment, situated in the District of Swellendam.

LANDED PROPERTY IN 4 LOTS,

1. The Farm called 'Driekuilen,' with the Buildings thereon erected, measuring 2799 morgen and 50 square roods, planted with all sorts of Fruit Trees, now sown with 3 muids of Wheat, promising a good harvest, provided with abundance of Water throughout the year, and having sufficient pasturage for 3000 Sheep, 100 Horses, and 100 Oxen.

2. The Farm called 'Loopende River,' situated annex Lot No. 1, measuring 3,647 morgen and 50 square roods, abundantly provided with water throughout the year, and having sufficient pasturage for 2500 Sheep, 150 Horses and 100 Oxen.

3. The well known Farm called 'Driefontein,' with the Buildings erected thereon, measuring 2800 morgen and 450 square roods, planted with Fruit Trees, has extensive Arable Land, well provided with running water throughout the year, and having sufficient pasturage for 3500 Sheep, 200 Horses, and 150 Oxen.

4. A Share in the Farm called 'Beukfontein,' situated on Wagabooms Berg, and annex Lot No. 2.

The above Farms need no recommendation, their excellency for Cattle Breeding, Sowing, &c., being too well known.

Also, all the Moveable Effects, consisting of 2000 thoroughbred Merino Sheep, 250 do. Wethers, 3 and 4 years old, 35 thoroughbred Merino Rams, bred by Messrs. P. VAN DER BYL and WM. PROCTOR, 50 Breeding Mares and Foals of good breed (bred by Mr. P. L. CLOETE,) 45 trained and untrained Oxen, 140 breeding Cattle, a nearly thoroughbred English Stallion.

Likewise, Cooking Tables, Bedsteads, Pots, Carpenter's and Smith's Tools, Ploughs, Harrows, and everything else required in farming.

The Sale of the Moveables will be held at a Credit of six months.

Worcester, Nov. 24, 1846. J. H. MUNNIK.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY

AND

HOUSEHOLD FURNITURE, &c.

DEVONSHIRE HILL,

RONDEBOSCH.

R. CLARENCE, leaving Rondebosch, has instructed Mr. R. JONES, to sell by Public Auction, ON

WEDNESDAY,

13th January, 1847,

AND FOLLOWING DAYS, IF REQUIRED

The Property called DEVONSHIRE HILL. It will be divided into Six LOTS, viz.:—

No. 1.—A SMALL FIELD, containing about 119 square roods.

No. 2.—Adjoining No. 1, a luxuriant VINEYARD and VEGETABLE GARDEN, with a Walk of Trellaced Choice Vines, containing about 192 square roods.

No. 3.—Adjoining No. 1 and 2, a SMALL FIELD, about 213 square roods.

1, 2, and 3, will be first sold separate and then together. A Stream of Water runs through these Lots six months of the year. Each Lot is separated and enclosed by a strong Fence.

No. 4.—The COTTAGE, containing Drawing and Dining Room, 3 Bed Rooms, Dressing Room, small Hall, and 3 Bed Rooms, and Hall Upstairs; the Rooms are all ceiled, Pantry, Dairy, Kitchen, 3 Servants' Rooms, 2 Coach Houses, Gardener's Rooms, Stabling for 4 Horses, Cow House, Poultry Yard, &c. The Cottage and Buildings are in complete repair, and supplied with excellent Water from a never-failing Spring.

No. 5.—A PIECE OF PLOUGHED LAND.

Lots 4 and 5 will be sold separate and afterwards together; then

No. 1, 2, 3, 4, and 5, being the original Property, will then be put up together, forming a complete Estate, with a Road on 3 sides of a square.

No. 6.—A FIELD of about 2 Acres, originally divided into 13 Lots, and will be sold as before, and then put up in One Lot.

The whole is surrounded by a large Flower Garden, Shrubbery, and Lawn; an excellent Orchard of every variety of Fruit Trees. A Green House is attached to the House, filled with a collection of choice Plants, which will be sold with the House.

To Persons desirous of a cool Summer Residence, at a short distance from Town, the present offers an opportunity rarely met with, and the whole being in complete repair, very little labour is required.

ON THE SAME DAY,

WILL BE SOLD,

SIX BUILDING LOTS,

Near the Prison, being part of the Estate of the Rev. G. HOUGH, leading from the Main Road to his House.

After the Sale of LANDED PROPERTY, the usual variety of Household Furiture, an excellent Cottage Piano, Books, a large Shower Bath, Phaeton, Buggy, Scotch Cart, a large Roller, two useful Horses, Harness, Saddles, &c., an excellent MILCH COW, and Dairy Utensils, a quantity of Forage, Garden Implements, Iron Roller, Glass Lights and Frames, Wire Baskets, a Framed Tent, 12 feet square, with Shelves, for the preservation of Plants; small Fire Engine;

ALSO,

A large Collection of CHOICE PLANTS, in Pots, which will be sold in assorted Lots.

CALEDON.

MR. CHAS. BLORE, begs to inform his Friends, and the Public, that he has opened a HOUSE of ACCOMMODATION at CALEDON, where he will endeavour to make them comfortable, on *reasonable* terms.

☞ FORAGE and STABLING if REQUIRED.

ADVERTISEMENT.

THE Undersigned hereby informs the Public, that since the 2d September, 1846, he has no connection whatever with the Bakery carried on by GOTTLOB BUCHINGER, No. 1, Riebeek-street.

JAN RUTGERS.

THE Undersigned, having settled with all his Creditors on the 2d September of the present year 1846, takes the liberty to give notice thereof, and begs to recommend himself to the favor of the public, having commenced the

BAKER'S BUSINESS

for his own Account, at No. 1, RIEBEEK-STREET, as hitherto.

GOTTLOB BUCHINGER.

December 26, 1846.

PUBLIC SALE AT

Nooitgedacht, Fieldcornetcy of Uilenkraal, Dist. Swellendam.

THE Undersigned have been instructed by Mr. H. A. SWART, to sell by

PUBLIC AUCTION,

ON WEDNESDAY, THE 6th JANUARY, 1847,

500 Merino Ewes,
30 Young Stallions of 1 and 2 years old,
60 Mares,
2 Teams trained Draught Oxen,
1 " Young Ozen,
10 Head Breeding Cattle.

ALSO,

One-eighth Share in the Quitrent Place 'NAPKY,' situate at Cloete's Kraal, in the Fieldcornetcy of Potteberg, District Swellendam.

Malagas, Dec. 5, 1846.

VAN DER BYL, DENYSSEN, & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late *Lourens Daniel Marthinus Fyt* of *Zandveld*, District of Clanwilliam.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on THURSDAY the 21st January 1847, at the Dwelling Place of Mr. ABRAHAM LOUW, "Wagendrift," district Clanwilliam, all the Moveable Effects of the above Estate, consisting of 38 breeding and draught Cattle, breeding Horses, 6 Pigs, 2 complete Horse Wagon, 2 excellent Shooting Horses, Yokes, Riems, Strapes, a Saddle and Bridle, some Household Furniture, and whatever else may be offered on the day of sale.

J. A. MOTON, Ps., Executor Dative.

Tulbagh, Dec. 28, 1846.

Messrs. ZINN & VOS, Vendue Adms.

POUNDMASTERS and the Public are informed that 6 Oxen have been stolen or strayed from the Undersigned's Place *Helderfontein*, District Caledon, Fieldcornetcy of Uilenkraal. Among them are two black-and-white, 2 or 3 red and 1 marked with the letter Z on the right leg, and 1 or 2 black. Any one returning or giving information respecting them to the Undersigned, or to Mr. M. J. LOUW, Cape Town, will be liberally rewarded.

PIETER B. LOUW.

Helderfontein, Dec. 30, 1846.

N.B. In June last 7 Oxen and Cows also strayed from the above Farm. Any one giving information as above, will be rewarded.

WARNING.

THE Undersigned begs to acquaint Travellers and others, that he cannot provide them with Lodgings and Forage on account of the want of servants; and also that he will not allow any outspanning on his Farm.—All persons are therefore warned to abstain from so doing on pain of prosecution. S. D. DE KOCK, Fieldcornet.

Botriver, Dec. 14, 1846.

STRAYED,

FROM the Cape Downs, ELEVEN OXEN purchased by the undersigned, at Gousivier, be[illegible] one red, two black-and-w[illegible], and eight black. Said Ox[illegible] went in the direction of S[illegible]on's Town. Poundmasters a[illegible] others are kindly requested in case they are found, to gi[illegible] immediate notice to the U[illegible]signed, by whom all expen[illegible] will be paid.

C. FREISLICH.

Great Drakenstein, Dec. 7, 1846.

STRAYED from the Cape Downs, two you[illegible] Brindled (roodschilde[illegible]) Namaqualand Oxen; they a[illegible] supposed to have gone in the direction of Groene Kloof. A[illegible] person giving information [illegible]hem at the Place Burgers Po[illegible] or to the undersigned near [illegible]nstantia, will be rewarded.

J. G. CLOETE.

Plumstead, Dec. 8, 1846.

NOTICE is hereby given to Relatives a[illegible] Friends, that it pleased the Almighty to take [illegible] Him on Saturday Evening, the 26th December 1846, [illegible] dearly beloved Wife Mrs. [illegible]STER HERMINA SCHEP[illegible] formerly Widow A. MERKE[illegible] aged 51 years and 2 m[illegible] JOHA[illegible] GEORGE RATHFELD[illegible]

Half-way House, Simon's [illegible]wn, Dec. 29, 1846.

DIED on Sunday, [illegible] 20th instant, after [illegible] lingering illness [illegible] about five months, a[illegible] the age of 60 years, my [illegible]rly beloved Wife JOHANN[illegible] GERTRUIDA, leaving my[illegible] and children to deplore h[illegible] irreparable loss.

J[illegible]S, PETRUS ROUX, Sen.

Vredenburg, near Stellenb[illegible] Dec. 22, 1846.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Dec. 26. H.F.M. Steamer *Medusa*, 4 guns, Commander Robin, from Bourbon Dec. 8, Cayenne. Put in for coal.

27. *Merchant*, schooner, 18[illegible] tons, J. Luke, from Mauritius Dec. 4, to Liverpool. Cargo sugar. Passenger, Lieu[illegible] Armstrong. Put in for water.

27. *Palestine*, American b[illegible], 248 tons, B. Balch, from Boston Oct. 24, to this port a[illegible] Market. Cargo sundries. [illegible] Anderson & Co., Agents.

27. *Packet*, brig, 258 tons, [illegible] W. Squire, from Falmouth Oct. 18, to this port. Cargo [illegible]ndries. Passengers, Miss[illegible] (4) Green, Dep. Com. Gen. [illegible], Messrs. Cachton, Wil[illegible] Robinson, and Durham, Mas[illegible] (3) Green, and 1 servan[illegible] Brings a mail. [illegible] Phillips & King, Agents.

28. *John Dugdale*, ship, 407 [illegible], J. Kellish, from Shangha[illegible] Oct. 22, to Liverpool. Cargo [illegible]. Put in for refreshme[illegible] Hudson & Co., Agent [illegible]

28. *Wm. Money*, ship, 834 [illegible] tius Dec. 7, to this port and L[illegible]gers, Mesdms. Granet, and C[illegible] Granet, Messrs. Chartres, (2) [illegible] children, 2 in the steerage, an[illegible] 19 rank and file. Brings [illegible] mail. [illegible] Vollaston & Co., Agents.

29. *Cumberland*, bark, 520 [illegible], G. Sinclair, from Ho[illegible] Kong Oct. 16, to London. C[illegible] teas. [illegible] Borradailes, Thom[illegible], Pillans & Co., Agents.

29. *London*, ship, 720 tons, [illegible] Shuttleworth, from Portsmouth Oct. 24, to this port a[illegible] Madras. Cargo sundries [illegible] Passengers: for the CAPE, Mes[illegible] Bailey, and Sunstead [illegible] Dr. Sunstead, Master Manuel [illegible] children, and 1 servan[illegible] For MADRAS, Mesdms. Elliott [illegible] family, and Marquis, Mis[illegible] Hitchins, Hon. W. Arbuthnot [illegible] Messrs. Hitchens, Mylins [illegible] Schmeiner, Wolff, Krommer, [illegible] Legil, and 2 servants.—[illegible] Brings a mail. Spoke Nov. 13, [illegible] bark *Bostonjee Bomanjee* [illegible] for Norfolk Island, Nov. 18, the [illegible] *Jessie Smith*, for Algoa Bay, Nov. 22, the *Lady Flora*, [illegible] the Cape, Dec. 13, [illegible] bark *Wilhelmina*, for Greenock [illegible] Thomson & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Dec. 26. *Simlah*, bark, E. T[illegible], to London.
27. *Eliza Scott*, schooner, C. F. Maundr[illegible] Algoa Bay.
27. *Emperor*, ship, J. J[illegible], to London.
27. *Glencairn*, bark, S. [illegible], to Greenock.
28. *Fairlie*, bark, W. [illegible], to Bombay.
28. *London*, brig, J. G[illegible], to London.
29 *Foam*, schooner, J. [illegible]rnett, to St. Helena.
30. *John Graham*, bark, [illegible] C. Runford, to Maur[illegible]
30. *John Dugdale*, ship, [illegible] Kellish, to Liverpool.
30. *Brahmin*, ship, S. T[illegible], to London.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Dec. 28. H. M. Sloop *Nimrod*, Commander Dacres, Algoa Bay.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Dec. 20. *Lady Leith*, brig, 1[illegible] tons, J. Caithness, Mauritius Dec. 9, to Algoa Bay. Cargo sugar. J. O. Smith, Agent.

MARKT PRYZEN

Tot den 30 December, 1846.

		Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per pond.....	Aloes per lb	[illegible]	0	0	tot	0	[illegible]	0
Amandelen, per lb...	Almonds per [illegible]	[illegible]	0	1	—	0	[illegible]	1
Appelen, per lb.	Apples per [illegible]	[illegible]	0	1	5	—	0	[illegible]
Abrikosen, per ditto	Apricots di[illegible]	[illegible]	0	2	0	—	0	[illegible]
Aardappelen, per mud	Potatoes p [illegible]	[illegible]	4	0	0	—	8	0
Azyn, per legger....	Vinegar p. [illegible]	[illegible]	60	0	0	—	76	0
Boonen per mud.....	Beans per [illegible]	[illegible]	15	0	0	—	19	0
Boter per pond.....	Butter per [illegible]	[illegible]	1	0	5	—	1	2
Brandewyn per legger	Brandy per [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	191	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins [illegible]	[illegible]	0	6	0	—	1	3
Droogo Ossenhuiden.	Dry Ox Hide[illegible]	[illegible]	4	0	0	—	6	0
Eenden en Makouwen	Ducks & M[illegible]	[illegible]	1	4	0	—	1	5
Erwten per mud.....	Peas per mu[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Garst dito.....	Barley per [illegible]	[illegible]	8	0	0	—	8	2
Ganzen per stuk	Geese each [illegible]	[illegible]	1	7	0	—	2	0
Haver per mud...	Oats per mu[illegible]	[illegible]	6	4	0	—	7	3
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 [illegible]	[illegible]	3	2	0	—	4	6
Hoenders per stuk .	Hens each [illegible]	[illegible]	0	6	4	—	1	1
Houtskolen per zak..	Charcoal p [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	5
Honing per pond....	Honey per l[illegible]	[illegible]	0	4	0	—	0	5
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each [illegible]	[illegible]	3	0	0	—	3	7
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sack[illegible]	[illegible]	40	0	0	—	50	0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10[illegible]	[illegible]	140	0	0	—	182	4
Linzen per mud	Lentil per m[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Melies dito	Maize do...	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 10[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Okkernooten pr. 100	Walnuts per [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elepha.' Teeth [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Peren per pond.....	Pears per po[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Persiken dito.....	Peaches do..	[illegible]	0	0	4	—	0	1
Rog per mud	Rye per muid	[illegible]	10	0	0	—	10	6
Rozynen per pond ..	Raisins per l[illegible]	[illegible]	0	1	0	—	0	1
Tabak dito	Tobacco do..	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins	[illegible]	0	2	0	—	0	2
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sa[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	39	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & O[illegible] trich Skins [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Uijen per mud	Onions per m[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	7	0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	33	0
———ongemeste..	—— unfatten[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	10	0
———speen.....	—— sucking .	[illegible]	2	4	0	—	5	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost.	[illegible]	0	0	0	—	0	0
——— bedde p. lb.	—— Bed per l[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Vygen dito	Figs per lb...	[illegible]	0	0	0	—	1	5
Wyn, ordinaire p. legger.....	Wines, ordina[illegible] per leaguer.	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p. [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do.	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 1[illegible]	[illegible]	0	0	0	—	9	4
Zout per mud	Salt per muid	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Zuurlemoezap per... ½-aam.....	Lemon Juice p [illegible] ½-aam ...	[illegible]	25	0	0	—	39	0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather ½ [illegible]	[illegible]	0	0	0	—	0	0
Zeep per pond	Soap per lb....	[illegible]	0	0	0	—	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer & Publisher, 99, Wale-street.
PROPRIETORS.